# Homburger

# Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Somburg v. b. S. und Umgebnug

Bemasprels: Ronatsabonnement R.- IR.1.75 einfolieglich Erfigeriobn. Ericheint taglia werftags.

Taunus. Boft - Somburger Lokalblatt

Angeigenpreife: Die fechagefpaltene 43 mm breite Romparello gelle toftet 15 Big., ansmarts 20 Big., im Reflemetell 92 mm breit 50 Big.

Ferniprecher Rr. 2707 - Geichaftsftelle, Redattion und Druderei: Bad Somburg v. d. S., Dorotheenitrage 24 - Polifchedtonto: Frontfurt am Main 39864.

91r. 279

Samslag, ben 28. Dovember 1931.

6. Jahrgang.

# Winterhilfe des Reichs.

# Billige Kohlen und Lebensmittel für die Erwerbslofen.

Berlin, 27. Rovember.

Der haushaltausichuß bes Reichstags beriet am Freitag bie Frage einer zufählichen Binter-hilfe. Reichsfinanzminifter Dietrich ertlärte, in ber hilfe. Reichssinanzminister Dietrich erklärte, in der Hauptsache handele es sich bei den Wünschen nach einer Winterdisse handele es sich bei den Wünschen nach einer Winterdisse um Kartoffeln, Brot, Fleisch und Kohle. Einige Reviere hätten sich bereiterklärt, Kohle umssonst zur Versügung zu stellen, andere zu verbilligten Preisen. Die Ruhrkohlenindustrie habe eine Million Lonnen zu 10 Mart pro Lonne zur Bersügung gestellt, so daß der Jenner 50 Psennig kosten würde. Wenn man davon ausgehe, daß eine. Familie 10 Zentner bekomme, würde diese eine Million Lonnen schon sür zwei Millionen Familien ausreichen. Dazu trete dann die Hilfe der anderen Reviere, die auch bereits zugesagt sei, so daß über zwei Millionen Tonnen verbilligt an Erwerdslose usw. abgegeben werden könnten. Das Reich sei bereit, noch 12 Millionen Reichsmark bereitszustellen, um die freiwillige Uttion der Rohlenspolitäte zu verstärken. Auch bezüglich des Fleischpreises sei bereits eine freiwillige Berdisligungnsaktion im Gange; ebenso die den Kartossen. Auch bezüglich des Fleischpreises sein Borkriegsdurchschaftstspreise liege; die Cage der viehproduzierenden Candwirtschaft sei kafastrophal geworden. Die Reichsregierung sei bereit, unter Einlösung der krüber gegebenen Jusage, für die Verbilligung des Fleisches 10 Millionen Mart auszuwenden aus Mistein, die noch dein

10 Millionen Mark aufzuwenden aus Mittein, die noch beim Reichsernährungsministerium zur Berfügung ständen, so daß der Clat nicht von neuen belastet werde. Dazu sollen noch sünf Millionen gegeben werden, so daß die Berforgung der minderbemittelten Bevölterung mit billigem Jeisch sier die Dauer von drei Monaten sichergestellt sei.

Reichsernährungsminister Schielte wies zunächst daraussinen Nieden Rolle im Rahmen der Ernährung heute die einzelnen Nieden solle im Kahmen der Ernährung heute die

aushin, welche Rolle im Rahmen der Ernährung heute die einzelnen Produkte spielten. Etwa 28 Prozent der Ernährungsausgaben entsielen auf Fleisch und kierische Fette, 15 bis 20 Prozent auf Brot und sonstige Bacwaren, 14 Prozent auf Milch und Molkereipradukte und 3,5 bis 4 Prozent auf Rartossen. Der Minister ging sodann besonders auf die Frage einer Berbilligungsattion für Frisch su Gunsten der Erwerbstosen ein. Die Situation am Biehund Fleischmarkt sei durch einen um fünf Millionen zu hohen Schweinebestand von 25 Millionen Stück und einem Mehrbestand von einer halben Million Rinder gekennzeichnet. Unter diesen Umständen bätten handelspolitische Maßnet. Unter Diefen Umftanben hatten handelspolitifche Dag-nahmen für die Geftaltung des Biehmarttes eine fehr ge-ringe Bedeutung. Im Begenfat zu ben überfüllten Ställen fei ein

# Rudgang des Bleifcverbrauches

in ben letten Monaten zu beobachten. In ben erften neun Monaten biefes Jahres seien insgesamt etwa je Kopf ber Bevölkerung 70 Gramm weniger verzehrt worden als im Borjahre. Zwischen bem Rüdgang bes Fleischverbrauches und ben überfüllten Ställen muffe eine Brude durch die von ihm vorgeschlagene Fleischverbilligungsaktion geschlagen

Wenn man für etwa fünf Millionen Unterstühungsem-pfänger bas Pfund Fleisch um 30 Pfennig verbillige, und zwar für die Dauer von drei Monaten und dadurch zusählichen Ronfum für Bleifch ichaffe, fo erwachse baburch bem Reich eine Belaftung von etwa 15 Millionen Mart. Dieje würden gefragen werben vom Reichsernahrungsminifterium aus den Mitteln des Maismonopols, vom Ostom-misser und vom Reichssinanzminister. Dieser lose damit auch das seinerzeit dei der Abdrosselnig der Gestlersleisch-einsuhr gegebene Wort ein, daß für eine gewisse Zeischleich-eine Verbilligungsaktion sur einhelmisches Frischleich ein Ersah für die Gestlersleischensuhr geschaffen werden solle.

Minifterialrat Rrolit ertlarte, insgejamt murben in biefem Binter burch bas Zusammenwirten von Probut on Reichisbahn und handel schähungsweise etwa 45 Miliionen Beniner Brenn stoffe zu verbilligten Preisen ben hilfsbedurftigen zur Berfügung gestellt werben. - Abg. Schröter . Merfeburg (Rom.) verlangte entipredend einem tommuniftifchen Antrage eine Binterbeihilfe in Sobe bon 100 Mart für ben Sauptunterftühungsempfanger, Un-terhaltberechtigte und Empfanger von Baljenrente follen ju 20 Mart in bar erhalten.

Ein Regierungsvertreter erffarte bagu, der Befamtauf-wand für ben tommuniftifchen Untrag wurde minbeftens 770 Millionen Dart fein, und es fet unerfindich, woher man im gegenwärtigen Zeitpuntt biefe Gumme neb.

### Der Rreis ber Bezugsberechtigten.

Staatsfefretar Reutamp vom Reichsernahrungs-minifterium erflärte: Die Berbilligung von wochentlich einem Bfund Bleifch ober Speck mit 30 Bfennigen unter bem Tagespreis foll in allen Bertaufsftellen mit Mushang ermöglicht merben.

Der Areis der Bezugsberechtigten foll die Unterstühlen der Arbeitslosenversicherung, der Artienfürsorge, der Wohltahtissürsorge, der gehobenen Jürsorge und der allgemeinen Jürsorge umfassen. Ihre Jeststellung und die Derteilung der Berechtigungsscheine sowie die Abrechaung mit den Jeischvertäusern wird durch die Gemeinden erfolgen. Die Ausgabe der Berechtigungsscheine soll so frühzeitig geschehen, das der Bezug von wöchentlich einem Pfund Jieisch oder Sped Mitte Dezember beginnen kann.

In ber

### Musiprache

nahmen mehrere Abgeordnete das Wort. Ein Abgeordneter der Banerischen Boltspartei wies auf die große Rot bei den Bauern hin. Der Zusammen beuch vieler Tausende von Bauern amilien stehe bevor; sie fallen letten Endes der Kürforge anheim. Huch bafür verlangte der Redner von der Reichstegierung und vom Reichstag prattisches Berftandnis und Silfe. — Der tommunistische Untrag murbe abgelehnt. Hierauf vertagte sich ber Ausschuß auf Dienstag zur Fortsehung ber Debatte über Benfionstürzung.

# Reichskeuereinnahmen im Oftober.

3m Beiden ber frife.

Berlin, 27. November.

Die Einnahmen des Reiches im Ottober 1931 betrugen (in Millionen Reichsmart) bei den Besitzund Berkehrssteuern 603,8, bei den Jöllen und Berbrauchsabgaben 289,6, zusammen 893,4. Die Einnahmen aus der veransagten Einkommensteuer, der Körperschaftssteuer und der Umsatzteuer wurden durch im Ottober jällige Borauszahlungen erheblich beeinflußt, ebenso die Einnahmen aus den Zöllen durch die vierteljährlichen Zollagerabrechnungen. Verner siel in den Ottober erstmalig ein Zahlungstermin für die Krisensteuer der Beransagten.

Die Befamteinnahme im Oftober 1931 ift gegenüber ber Einnahme im Oftober 1930 mit 1082,8 um 189,4 ju-rudgeblieben. Die Steuereingange für bas Rechnungsjahr 1931 find neu veranichlagt worden. Daraus ergibt fich, daß haushaltplanes die Besis- und Vertehrssteuern um 750,5, die 38le und Verbrauchsabgaben um 276,1, die gesamten Einnahmen mishin um 1026,6 niedriger veranschlagt worden find.

# Die helfischen Dotumente.

Erflarungen von nationalfogialiftifcher Seife.

Darmftadt, 27. Rovember.

Die Baupreffestelle ber RSDUB. verbreitet eine lan-gere Ertlärung, in ber Dr. Berner Beft, ber als Bertaffer bes Manifestes gilt, u. a. ertfart, er fei ber Berfaffer eines Entwurfes, von bem Gingelheiten in bem von bem preußifden Innenminifter ber Breffe übergebenen "Mate. rial" teils richtig, teils geändert wiedergegeben sein. — In der Erklärung Dr. Bests heißt es weiter: Als um den 1. August dieses Jahres allgemein ein kommunistischer Ausstand erwartet wurde, und von den Dienststellen der RSDUB. teine Weisungen sur diesen Fall gegeben wurden, entschlöß ich mich ohne Austrag und ohne Fühlungnahme mit den amtlichen Berwaltern der Partei zur Ausschläufing der Richtlinien arbeitung ber Richtlinien.

Reichstagsabgeordneter Gohring hat im Auftrage bes Barteiführers Sitler bem Innenminifter folgenbe ertlarung übermittelt:

"Die Nachrichten über angebliche hochverratshandlungen der Partei in hessen sind der Parteileltung erst durch die Presse bekannt geworden. Die Reichsleitung sowie die maßgebenden Parteistellen haben damit nicht das Geringste zu tun. Die Reichsleitung sehrt nach wie vor aus ihrem oft genug zum Ausdruck gebrachten und beschworenen Standpunkt strengster Legalität. Sie wird die Borginge in Gessen werden und gegen ieden der nicht die gange in fielfen unterfuchen und gegen feben, ber nicht bie Beifung der Cegalität befolgt hat, radfictsios vorgegen und ihn aus der Bartei ausschließen."

### Der beififche Innenminifter erflart.

Der hessische Innenminister erklärte zu ber Angelegenheit u. a., er stelle sest, daß der nationalsozialistische Landtagsabgeordnete Dr. Schäfer sich unmittelbar an den Frant furter Bolizeipräsidenten gewandt habe, der über diesen ihm amtlich zur Renntnis getommenen Borsall pflichtgemäß dem preußischen Innenministerium berichtet habe. Das hessische Innenministerium habe erst indirett und zu einem späteren Zeitpuntt von den Mitteilungen Dr. Schäfers Renntnis betommen.

gen Dr. Schäfers Kenntnis bekommen.

Der "Rat" des Oberreichsanwaltes, als Beweismittel die Schreibmaschine des Best zu beschlagnahmen, sei von der Polizel besolgt worden. Die Haussuchungen bei den sübrenden Persönlichkeiten des Gaues Hessen der ASDUP. hätten lediglich den Zweck, der Sicherstellung solcher Beweismittel gedient. Unabhängig von der strafrechtlichen Würdigung der Ungelegenheit sei sestgestellt, das an der Chibelt der Belagerungsdotumente nach den disherigen Jeststellungen nicht zu zweiseln sei.

Die Zustispressestelle Weimar eine Polizei übergab, vom Schössengericht Weimar am 5. Februar 1931 wegen Wechselsällchungen zu einem Jahr drei Monaten Gefängnis verurteilt worden war. Auf die Strase sei ihm sechs Monate

selfälschungen zu einem Jahr drei Monaten Gefängnis ver-urteilt worden war. Auf die Strase sei ihm sechs Monate Untersuchungshaft angerechnet worden. Für die restlichen neun Monate habe er Bewährungsfrist erhalten. Er sei der psphilatrischen Klinik in Jena zur Beodachtung überwiesen worden, da er zu seinem Schut den Paragraph 51 in An-spruch genommen hätte. Das Gutachten der Ienaer Klinik habe dahin gesautet, daß der Schut des Paragraphen 51 nicht in Frage kommen könne, daß aber verminderte Zu-rechnungssähigkeit bei Schäfer sestzustellen sei.

# "Die Zeit brangt!"

Der dentiche Pralat Schreiber auf der Parifer Mbraftungs-Rundgebung.

Paris, 27. Rovember.

Muf bem Internationalen Rongreß für 216. rüftung eröffnete ber beutiche Bertreter Grhr. Don Rheinbaben die zweite Situng, ber als Leitmotio ble Frage biente: "Wann abrüften?", mit ber Ertlärung, bag bie Stunde gefommen fei, zu handeln, und man ichon ieht mit ber Offentlenen gelenter jeht mit ber Abruftung anfangen muffe. Bralat Dr Schreiber hielt bann eine ftartem Beifall unterbrochene Rebe.

Die Untwort auf die Frage, mann abgeruftet werben folle, fei eindeutig: Sofort, unmittelbar, ohne meiteres 30gern! Es muffe abgeruftet werben im Caufe bes nachften Jahres durch die Beichluffe ber im Jebruar beginnenden Milgemeinen Mbruftungstonfereng. Sie muffe alle Bemmungen überwinden, die fich der allgemeinen Abruffung entges genstellen. Pralat Schreiber ichlog feine eindeudsvolle Rede mit bem Musruf: "Die Beit brangt, wir tonnen nicht langer warten, der Boden Europas ichwantt unter unferen Jühen."

# Grandi gur Abrüftungsfrage

Newport, 27. November.

det einem Empfang hielt ber italienische Außenminister Grandieine im ganzen Lande durch Rundfunt verkreitete Ansprache, in der er Italiens Stellung zur Abrüftungsefrage dorlegte und aussührte, Italiens Gerechtigkeits- und Rechtsgesühl lasse es ihm vom rechtlichen wie vom moralifchen Standpuntt unbegreiflich erscheinen, daß einige Ra-tionen für immer zu tellweiser Abruftung verpflichtet fein sollten, mahrend andere sich weiter unbeschräntter Ruftungsfreiheit erfreuten.

Das italienifche Bolf tonne ben Befichtspuntt nicht tellen, daß abfolute Sicherheit die unerlägliche Borausfegung für die Inangriffnahme ber Mbruffung fein folle; marbe bet Begriff der Sicherheit in diefer Weife atzeptiert, bann tame die Abruftung überhaupt nicht in Betracht. Er fet gu bem Schluß getommen, daß die jehige Weltlage die Inangriffnahme des Projeffes der Abruftung rechtfertige und em-

# Ernite Lage in Tientfin.

Japanifd-dinefifde Schleferel.

Totlo, 27. Rovember.

Rach einer beim Rriegsministerium eingetroffenen amt-lichen Melbung ift es in Tientfin gu Unruben ge-

Die Chinefen haben, ber Melbung zufolge, ploglich Be-wehr-, Maschinengewehr- und Artilleriefzuer auf Die japa-nische Konzession eröffnet. Die Japaner antworteten erft, als eine Aufforderung bas Feuer einzustellen, unbeachtet geblieben mar. Die Lage in Tientsin ist so ernft, daß bas japanische Rabinett eine außerordentliche Sigung abgehalten hat, um über die Forderung der Militarbehörden auf Berstärtung ber japanischen Garnison in Tientfin zu be-

Die japanifchen Militarftellen haben in einem Ultima. tum an die Chinefen ben fofortigen Abbruch ber Feind-feligfeiten und bie Burudgiehung ber chinefifchen Truppen um gebn Rilometer verlangt.

## Die Rampfe in ber Manbichurei.

Mufben, 27. Rovember

Rach einer Melbung aus Tichangshueliangs hauptquar-tier hat eine in zwei Militärzügen angekommene japanische Abteilung nach einem Rampf mit chinesischen Truppen ben Bahnhof von Isch angjangho besetzt.

Das Bolterbundsfefretariat gibt perfchiebene bei ber englischen Regierung eingegangene Berichte ihrer am Schau-plat bes manbichurischen Ronflittes weilenben offiziellen Beobachters befannt.

Darin wird u. a. erflatt, daß bei ber Einnahme von Thiffifar vier Japaner getotet und 108 verleht worden felen, mahrend ble Jahl ber Opfer auf dinefifder Seile 600 betrage (Tole, Bermundele oder Erfrorene). Heber die Cage bet Ifdinfidau wird gemelbet, daß der dinefifde fommanbant bleier Stadt bie Radricht von dinefifchen Truppentongentrierungen dementiere. Gin fpaterer Bericht des englifchen Beobachters gibt die chinefifche Truppenflarte in Die-fer Begend mit 23 000 an.

# Lette Radridten.

Egplofion.

Berlin, 28. Rov. In ber Eisengleherei ber Berlinischen Maschinenbau AG. vormals Schwarztopf ereignete fich am Freitag eine schwere Explosion. Bei ber Explosion murben amei Arbeiter ichmer verlett, bie im Rrantenmagen ab-transportiert merben mußten. Gine Reihe von anderen Ur. beitern erlitt leichte Brandmunden.

### Grober Jabritbrand.

Forft (Laufit), 28. Nov. In ber Clemens Mebefinbts ichen Tuchfabril entstand ein Brand, burch den Teile bes ersten Stodwerts sowie bas gesamte zweite und britte Stodswert bes Sauptgebaubes vollständig vernichtet wurden. Der Feuerwehe, die den Brand mit 20 Robren betämpste, gelang es nur, die Nebengebaube und Teile des ersten Stodwertes zu retten. Als Entstehungsursache wird Selbstentzandung von Materialien angenommen.

### Raffenbote um 6000 Mart beraubt.

Sarburg.Wilhelmsburg, 28. Rov. Gin Raffenbote ber Delwerte Schindler wurde von Paffanten auf ber Strafe ver-lett aufgefunden. Der Bote mar in ber wenig begangenen Strafe überfallen, mit einer Gifenftange niebergefclagen und feiner Altentafche mit rund 6000 Mart beraubt worben. Die Tater find noch nicht ermittelt.

# England und Frantreich.

Gine vernünftige englifche Stimme.

Condon, 27. Rovember.

Unläglich ber Rammer-Ertlärung des frangöfischen Di-nisterprafibenten Laval nehmen "Times" zu bem inter-

nationalen Schulden problem Stellung und men. ben sich babei gegen die bekannte von Frankreich aufgestellte These der Berschwendungssucht Deutschlands in der Ausgabenpolitik. Aus den Erörterungen in der französischen Presse, so schreibt das Blatt, gehe klar hervor, daß über den Charakter der kurzsfristigen Schulden Deutschlands mancherlei Misverständnisse bestehen.

Ben einer überfriebenen Anlelhepolitit für unproduttive Swede felen, und daß deshalb die Glaubiger die Strafe für bre eigene Unvorfichtigfeit tragen mußten. Dieje Interprefation entipreche aber teineswegs den Tatjachen. Es fei taum zweifelhaft, so erklärt das Blatt, daß eine viel längere Utempause nötig ist, als das von Präsident Hoover herbeigeführte einjährige Schuldenseierjahr, dis Deutschland sich genügend erholt hat, und eine neue Einschrantung seiner Jahlungsfähigkeit zu ermöglichen.

# Senjation im Stlaref-Brozek.

Eine Berhaftung. - Jur eine halbe Million Deden.

Berlin, 27. Ropember.

Im Stlaret . Broges gab es eine fenfatio. nelle Ueberrafcung. Der als Beuge gelabene frühere Broturift ber Berliner Unichaffungsgefellichaft, ber Raufmann Ernft Commermeier wurde jum größten Erftaunen ber Ungetlagten und ihrer Bertelbigung aus ber Untersuch ungeklagten und ihrer Bertelbigung aus ber Untersuch ungshaft vorgesührt, ohne das bisber die Tatsache seiner Berhaftung bekannt war. Sommermeier, ein 46 sähriger Mann, wurde unter Aussetzung der Beelbigung als Zeuge gehört und zunächst vom Borsitzenden über den Grund seiner Inhastierung befragt. Sommermeier erklärte, daß er seit Montag dieser Boche in Untersuchungshaft genommen worden sei, und zwar werde ihm Untreue zur Last gelegt, da er in den Jahren 1927 bis 1929 Gelder in seiner Eigenschaft als Profurist der Berliner Anschaftungsgesellschaft sür sich selbst verwendet haben soll. Der Zeuge wurde dann über den Geschäftsverkehr mit den Stlarets befragt und der Borsitzende verlangte von ihm Stlarets befragt und ber Borfigenbe verlangte von ihm Austunft über eine Reihe von Buch ungen, wobei er barauf hinwies, daß die Buchführung fehr fehlerhaft und unguverläffig bei ber BUG. gemefen mare.

Ferner ging der Borfibende auf den icon mehrfach erörterten Dedenauftrag vom Dezember 1925 ein. Die BUG. beftellte damals für 500 000 Mart Deden bei den Stlarets, fo daß die Stadt über ihren Bedarf auf funf Jahre hinaus eingebedt mar und der Raufvertrag nachher wieder geanbert werben mußte. Der Zeuge Sommermeier befundele, baß er mit diesem Austrage nichts zu tun gehabt hatte. Sommermeier erklärte dann, daß während seiner Zeit buchmäßig teine Unterbilanzen entstanden seien und daß er von den Unregelmäßigkeiten erst später erfahren habe.

# Bertrauensvotum für die Regierung Laval.

Baris, 27. November.

Die Abgeordnetenkammer hat um 3 Uhr früh die von der Regierung angenommene Tagesordnung mit 325 gegen 150 Stimmen angenommen, nachdem die Briorität sowohl für die sozialistische wie für die radikale Tagesordnung abgesehnt worden war. Gegen die Briorität dieser beiden Tagesordnungen batte Caval die Bertrauensstrage gestellt.

# Die Ermordung von Seinz-Orbis.

Det pfalgifche Geparatiftenprojeg. Granftabt, 27. Rovember.

In bem Beleibigungsprozeh Dr. Seim gegen ben na-tionalfozialiftifchen Schriftleiter gorfter geht bie Beugen-vernehmung weiter. In ben beiben lehten Tagen ift eine grobe Reihe von Beugen vernommen worben, bie meift unwejentliche Befundungen machte. Bon Bebeutung war in ber Freitagsverhandlung die Bernehmung des Rechtsanwalts Dr. Ebgar Jung (Munchen), früher in Zweibruden, ber als Zeuge und Sachverständiger vernommen wurde. Dr. Jung

tand mahrend ber Bejegung im beutiden Momegrotenft. Er betonte, daß entgegen allen Gerüchten ble Initiative und Durchsührung ber Erschiehung des Heinz-Orbls von privater Seite ausgegangen sei; offizielle Stellen seien babei nicht in Frage getommen. Ueber die ganze Westgrenzehm habe man ein Neh privater Abwehrorganisationen gezogen, die aus eigener Initiative arbeiteten. Insolge bes vielen Durcheinander und Nebeneinander sei dabei eine Bereratspind ofe entitanden, als beren Valge lich eine gevielen Durcheinander und Nebeneinander sei dabei eine Bertatspinchofe entstanden, als deren Folge sich eine gegenseitige Spiheltätigkeit herausgedildet habe, ein Jukand, der fast ein Jahr lang anhielt. Selbst im eigenen Unternehmen wurden aus diesem Grunde immer mehr abgegrenzt. Der Zeuge ging dann auf den Fall Seinz. Orbis im dessenderen ein, schilberte die chronologische Entwickung und warf dabei immer wieder die Frage auf, od ein Berrat der geplanten Erschiehung möglich war. Er kam zur Bernet net nung dieser Frage und führte abschliehend solgendes aus: "Ich verstehe, sowohl aus der Atmosphäre des Jahres 1923 mit ihrer Berratspschose und der Auflache, dah große Teile der Bevölkerung schwankend und irre waren; dah im Zusammenhang mit dem Fall Sand eine Legenden- und Gerüchtebildung über einen Berrat entstehen konnte, und ich verstehe andererseits auch die ganze psychologische Einstellung der schie es für ein Gebot des distorischen Sinnes,

36 erachte es für ein Gebot bes biftorifden Ginnes, bas Berftanbnis für eine biftorifde Beit baburd ju bes tunben, bag man fie enblid einmal liquiblert. Und fo modite tunden, daß man fie endlich einmal liquidlect. Und so möchte ich abschiefend noch bemerten, daß nach meinem Dafütebalten ein Berrat, ein bewußter Berrat, an der Seinis-Ordis-Sache taum möglich war, aber bestimmt nicht über einen Beg, der nach dem Rechtscheinischen in das Lager des Seren Seim führte. Aber andererseits verstebe ich auch, daß aus der heutigen, betont nationalitischen, Einstellung weiter Rreife der Fall nicht mehr unter den Ersahrungen jener Zeit geswürdigt wird, sondern daß man den Fall Beinz aus der viel leichteren Bosition des Jahres 1931 betrachtet."

### Brandkifterbanbe.

Oberbayetifches Dorf in Brand geftedt.

Traunftein, 27. Rovember.

Die in ber Rabe von Traunftein liegende Ortichaft Burg mar als Opfer einer Branbftifterbanbe

ausersehen.

Als die Nacht schon bereingebrochen war, brach gleichzeitig an allen Eden und Enden des Ories Jeuer aus, so daß sofort alle Jeuerwehren aus der näheren und weiteren Umgebung alarmiert werden mußten. Nur dadurch, daß völlige Windstille herrschte, konnte die Ortschaft vor der völligen Bernlchtung durch das verheerende Element gerettet werden. Drei große Bauernhöse sielen dem wültenden Element samt Vorräten und den landwirfschaftlichen Maschinen und Jahrzeugen zum Opfer.

Die Gendarmerie leitete sofort nach Ausbruch der Großseuers eine Untersuchung ein, da es sich wahrscheinsich um die schon seit Wochen im Chiemgau ihr Unwesertreibenden Brandstissenden handelt.

# 21 000 Schmuggler.

17,5 Millionen gefchmuggelte Sigaretten beichlagnahmt,

Abin, 27. Rovember.

Mus einer Beröffentlichung ber brei Landesfinangamter Roln, Duffelborf und Munfter geht hervor, bag in ben Monaten April bis September 2 1000 Sch muggler aufgegriffen werben tonnten. Dabei tonnten folgende Baren eichlagnahmt werben:

17 540 000 Zigaretten, 39 000 Zigarren, 178 000 Heftden Jigarettenpapier, 22 100 fg jonftige Tabaterzeugnite, 40 600 fg Kaffee, 203 300 fg Gefreide, 97 600 fg Müllereierzeugnife, 7730 fg Zuder, 118 fg Tee, 550 fg Schofolade, 1200 fg Katao, 1670 fg Gemüle und Obsi, 650 Jahrader, 113 Krastrader, 86 Krastwagen, 2960 fg Benzin und Petroleum, 620 fg Jieijchwaren, 285 fg Badwert, 715 Stüd Gestüget, 107 Citer Weingeist.

# Ich hab dir verziehn!

Roman von Clotilde von Stegmann-Stein

Copyright by Martin Foucht wanger, Halle (Saale)

Es fceint, als ob bas Borbilb bes Brubers Sans Egon in feinem Bielbewußtfein und in feiner Arbeite. freude immer neu anfpornt. Diefer Friedrich ift auch mirtlich ein prachtvoller Denich - und ich freue mich, bag ich beiner Bitte Bebor gefchentt und ihm ben Bieberaufbau feines burch bie Berfchwenbungsfucht ber Stiefmutter arg beruntergewirticafteten Befites ermöglichte. Er bat bereits faft alle Berbinblichfeiten getilgt, fo baß ich balbigft aus ber Burgichaft fret fein werbe. 3ch wollte, alle meine Berpflichtungen murben mir fo wenig Ropfgerbrechen machen."

Gin ernfter Schatten flog über fein Beficht, als er jest an einen Brief bachte, ben er am vorhergebenben Tage von feinem treuen Broturiften betommen batte.

Birgit mar die Beranberung im Geficht bes geliebten

Baters nicht entgangen.

"bal bu Sorgen, Baterden?" fragte fie gartlich. Binft bu fie beiner Birgit nicht anvertrauen ? Gruber

baft bu fle oft genug mit mir befprochen."

Sorgen eigentlich nicht, Liebling, nur fo ein fleines gefcaftliches Unbehagen; aber es ift jest nicht Die Beit, bağ bu bir auch nur einen unruhigen Gebanten machft. Dein Gemut muß jest frob und unbeschwert bleiben, um fo frober und unbeschwerter wird bein Rind ins Leben fcauen. Und bas bitte ich mir aus, bag es ein fleiner Sonnenichein wirb, ber feinen alten Grofvater wieber mit jung machen tann burch fein Lachen und feine Grob. lichteit."

"Du flebft bie Froblichfeit fo febr, Baterchen", erwiberte Birgit verfonnen, "und boch hatteft bu erft fo viel Diftrauen wegen Sans Egons Leichtlebigfeit."

"Leichtlebigfeit und Froblichteit, Rind, find fehr ber-

fchiebene Dinge, Gott gebe eurem Rinde ein frobliches berg, aber einen ernften Ginn. - Doch nun muffen wir umtehren, Schwefter belene wird icon auf uns warten und ben Raffee bereithalten."

Muf ber Beranda bes fleinen Saufes, in bem Birgit mit Schwester Belene mobnte, war ber Raffeetisch ziertich gebedt. Altmobliche, ichwere Raffeetaffen in buntem Golb, aus ber Glas-Servante ber Lebrerefrau, ftanben auf einem blutenweißen, geftidten Tifchtud. Gin bider Strauf von fcmerbuftenben Sommer-Levtolen breitete fich in einer Glasichale aus, und ber Raffee, ben Schwefter belene im gleichen Mugenblid brachte, als ber Bagen bes Ronfuls porfubr, buftete um bie Bette mit bem guten Rapftuchen, ben bie Bebrerefrau für ihre lieben Bafte gebaden batte.

In behaglichem Befprach nahmen Ronful Sibelius und Birgit Blat und, von Schwefter Belene forglich beblent, ließen fie fich Die ledere Dablgeit fcmeden. Birgit ergablte ber guten Schwefter begeiftert von ber berrlichen Fahrt burch bas verschwiegene Bergtal, burch bas ber beutige Musflug fie geführt hatte, und ber Ronful fab mit immer neuen Entguden, welch reiche Raturbeobachtung und welche Freude an ber Belt Birgits unverwöhntes Bemut zeigte.

Schritte fnirichten in bem Ries bes Bartens, und balb barauf faben Die brei ben Ortebrieftrager eintreten. Dit freundlichem Gruß übergab er Birgit einen Brief, bann, fich gu bem Ronful wenbend, fagte er:

"Ich habe auch ein Telegramm für ben herrn Ronful." Und Damit übergab er bem Ronful Sibelius einen Stabel Briefe, auf betten obenauf bas meiße, gufammengefaltete Babier mit ber blauen Berichlugmarte lag.

Telegramme maren im Saufe Sibelius nichts Un-Bielerlet wichtige Beichaftonachrichten gewöhnliches. murben ber ichnelleren Abwidlung wegen auf biefem Bege mitgeteilt. So erbrach Birgit rubig ihren Brief.

"Bon Friedrich!" fagte fie erfreut. "Bie mag es ibm geben ?" Gifrig fae fie und achtete nicht auf ihren Bater, ber

fein Beficht ben Ausbrud bes Schredens annahm, bag feine band gitterte, ale er nun haftig bas Telegramm. formular in feiner Rodiafche barg.

Jest blidte Birgir auf: "Run?" fragte ber Ronful und berfuchte, feiner Stimme einen beiteren, unbefangenen Rlang ju geben Bas idreibt bein Schmager? Fahrt er balb gurud?"

Er lagt bich und Schwefter Delene grugen, Baterchen; er bleibt noch einige Beit in Oftpreugen. Geine Gefcafte geben gut voran, fcreibt er. Saft auch bu gute Rachrichten? Bon wem ift Die Depefche? 3ft Cinaffen wieber mal hitftos ohne bich?"

"Es icheint fol" Der Ronful fab an Birgit vorbel in bie nieberfteigenbe Sonne. "Claaffen tommt mit einigen Solabispositionen nicht gurecht. Ge fceint, ich merbe meinen Urlaub bier für ein bie gwei Tage unterbrechen muffen, um babeim einmal nach bem Rechten gu feben."

"Db, Baterden!" Birgit mar erichredt. "Du willft mich verlaffen? Es ift fo munbericon mit bir bier. Benn bu erft wieber in beinem Betrieb bift, tommft bu boch gewiß fobalb nicht wieber los!"

"Rleines Dummerchen", ichergte ber Ronful, "find benn zwei Tage eine Ewigteit? Dit bem Bagen bin ich ichnell wieber bier. 3ch weiß bich ja bel Schwefter beiene gut aufgehoben und nicht minder bei dem guten Doftor Breuhabn bier. Er ift birett ein wenig verliebt in bich - und ich bin ficher, et wird verfuchen, Baterftelle an bir gu vertreten, wenn ich bich ein paar Tage allein laffen muß.

Aber nun muß ich geben, ich will ein Telephongefprach mit Claaffen anmelben; vielleicht lagt fich Die Angelegenbeit auch fo regeln, obwohl ich nicht viet boffen fann. Der gute Claaffen wird boch icor ein wenig ichwerfallig, ba beißt es für mich immer noch ben Jungen fpielen. Aber bleib rubig fiben, mein Liebling, Schwefter belene bringt mich gewiß binaus. Bum Abendbrot finde ich mich wieber ein. Rube bu bich ingwischen gut aus."

Er tußte feine Tochter gartlich auf bie Stirn und ging, ihr beiter gumintend, an ber Ceite von Schwefter belene binaus, ber Gartenpforte gu. langfam bas Telegramm öffnete. Gie fab auch nicht, bab (Fortlebung folgt.)

# Aus Bad Homburg und Umgebung

Sonntagsgebanten.

"Machet die Tore weit und die Türen in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe!" Das ist die Botschaft dieses Sonntages, der Gottestus des heiligen Advent. — Es gibt wohl niemanden,
dem nicht in seinem Herzensleben etwas sehlte. Und wenn einer
es glaubte, so sehlte ihm vielleicht am meisten. So mannigsaltig wie die Menschenberzen sind die Stimmen der Sehnsucht, die in ihnen reden: Daß es endlich Licht in meinen
Fragen und Zweiseln wurde und ich glauben konnte, wie
ich glauben sollte; daß ich Herr wurde dessen, was in mir
hin- und hertreibt wie des Meeres unstäte Bellen und
Friede einzöge; daß ich siegte über das, was mich gefangen
genommen, und ich frei wurde; daß ich Kraft hätte für
die Aufgaben, die mich niederdrüden wollen und ich sie in
dieser unruhvollen Zeit mit neuem Mut angriffe; daß ich
mich endlich geduldig finden konnte in mein Kreuz und
Leid, und es über meines Ledens Dunkel Licht würde wie
einst über Bethlehems Fluren. Wie auch immer es im
Herzen aussehen mag und was auch immer sehlt, es sehlt
in allem eins, der lebendige Herr, Er, der im Advent sich
uns von neuem verheißt: "Siehe, ich stehe vor der Tür und
tlopse an!"

Es gibt Arme, die zu stolz sind, zu bitten, die erwarten, daß der Helfer von selbst in Türe trete, und die unglüdlich und verbittert ihren Weg gehen, wenn es nicht geschieht. Solch törichten Armen gleichen wir nur zu oft. Wir empfinden unseren inneren Mangel, wir klagen und klagen uns vielleicht an, wir möchten, daß der Herr vom Himmel neu zu uns kame, aber wir tun, als od es von selbst geschehen mühte. Bon selbst geschieht es nicht! Adventszeit ist Rüstzeit! Aus der Unruhe unserer Tage müssen wir mit verdoppeltem Ernst in die Stille des Gedets: Komm, o mein heiland Jesus Christ, meines Herzens Tür dir offen ist Er klopst an, du aber müßt ihm auftun! In die Rammer deines Herzens will er kommen, die er noch nicht bewohnt, als Sieger für den Kamps, den du tämpst, als Ueberwinder sür die Sünde, mit der du nicht fertig wirst, als Kührer sür den Weg, den du zu gehen hast, als Helfer für die Sorge, die auf dir lastet. "Siehe, ich komme bald" — das ist die Adventskunde. Hoffend und sehn wollen wir im Glauben nach ihm ausschauen und hoch und weit machen die Türen unseres Herzens: "Ia, komm Herr Jesu!" Dann wird unser Advent gesegnet sein.

# Aritische Lage ausgeschiedener Wehrmacht= und Polizeiange= höriger.

Bedrohte Zivilversorgung.

Zivilversorgung nennt man bekanntlich die Ueberleitung der aus der Wehrmacht und Schufpolizet, also
aus dem Wehr- und Ordnungsdienst ausscheidenden
Staatsdiener in die Beamten- und Angestelltenstellen der
anderen Zweige des öffentlichen Dienstes.

Damit soll nicht gesagt sein, daß es nicht auch eine andere Form der Ueberseitung in den bürgerlichen Berus gibt. Bekannt ist ja auch, daß auf den Keeres und Marinesachschulen bezw. den Polizeiderusschulen viele Tausend Wehrmacht- und Polizeigngehörige in "Gewerbe und Technik", in der "Landwirischst" und auf den Keeres-Kandwerkerschulen sür die verschiedensten Beruse des dürgerlichen Lebens ausgebildet werden. Amtliche Statistiken des Reicksministeriums des Innern weiser nach, daß jährlich durchschnittlich 4—5000 Goldaten und Polzeideamte an Stelle des die Anstellung im öffentlichen Dienst sichen Erwerdsleden ihr Unterkommen suchen. Das sind dei durchschnittlich jährlich 17—18000 bisher ausgeschiedennen Soldaten und Polizeideamten 25 dis 30% der Besamtzahl. Bedauern muß man nur. daß diesen Staalsdienern nach ihrem Ausschelden von ihren neuen Beruskollegen ost soviel Schwierigkeiten gemacht, ja daß diese sogar vielsach bonkottlert werden.

Nach Abzug dieser ins freie Erwerdsleben übertrelenden Goldalen und Polizeideamien verbleiben immer
noch jährlich 13—14000 Ausgeschiedene die im össenlichen Dienst Ansiellung suchen und auf diese Ansiellung
einen gesetzlich und vertraglich zugescherten Anspruch
haben. Die Antwendigkeit der. Ueberseitung der ausgeschiedenen Soldalen und Polizeideamien in einen bürgerlichen Beruf ist heute durchweg anerkannt. Man hat
eingesehen, daß es unmöglich ist, Wehrmacht und Polizeien auf guter Söbe zu halten, wenn der zum Einstritt
bereite, bestens geeignete, junge Mann man besürchten
muß, daß er am Ende seiner Bertragszeit, also im Aller von 32—35 Jahren, neu vor der Berusswaht sieht
und man ihm einen "alten, berusssremden Eindringling"
das Leden schwer macht, nachdem er sich 12 Jahre lang,
ulso die besten Jahre seines Ledens, mit seiner ganzen
Person, mit Leid und Leden, dem Staat zur Bersügung

Der Staal handelt also nicht nur in Ersüllung geseitlicher Vorschriften und vertraglicher Bereinbarungen, iondern vor allen Dingen im staatspolitischen Interesse, wenu er die nicht abgesundenen ausgeschiedenen Soldaten und Polizeideamien in den öffentlichen Dienst übernimmt, und man sollte annehmen, daß insbesondere auch die Gewerkschaften aller Richtungen sich nicht nur nicht gegen die Einlösung wenden, sondern sie mit sördern beisen. Wei anders versöhrt, dars sich jedensalls nicht wundern, wenn man keine Uchtung mehr vor den Bersträgen hat, die ihm zur Seile stehen. (Schluß solgt.)

3m Restaurant Brauftub's wird heule, Gamslag, ein Schlachtfest veranstaltet. Ab 6 Uhr werben die bekannten Schlachteffen-Spezialitäten verabreicht.

Weihnachts-Oralorium von Bach. (Morgen nachmillag 5.30 Uhr, in der Eribserkirche.) Ermuligt durch den Eiser und die restlose Singade aller Beleiligten an der Aussährung und die erfolgreichen Bemühungen um die anerkannt sehr schwierigen Bidserausgaben durch Musikstreunde, hat der Chor nicht trot sondern gerade wegen der schwierigen Verhältnisse die ihm gestellte Ausgade gelöst, ein Kulturgut lebendig zu erhalten und zu pstegen, das in nächster Zeit auf ein zweihunderisähriges Bestehen zurückbilchen kann, das den Ausschweitzung schwächt überstand. Die Teilnahme daran ist jedem um die Kultur verantwortungsbewußten Menschen durch die ganz niedrigen Eintrittspreise ermöglicht. Ansang pünktlich 5.30 Uhr.

Burhaus - Thealer. Alls nächste Abonnements. Borstellung wird am Donnerstag, dem 3. Dezember, abends 730 Uhr, die Neuheis "Norn, der Frap", Lustsstellung von Barry Conners, in der deutschen Bearbeilung von S. Geper gegeben. Auch das Homburger Publikum wird an dieser scharmanten Abendunterholtung seine helle Freude haben. Ohne die bei Lustspielen sonst üblichen Jölchen und versteckten Zweidenigkeiten ist dieses Werken ganz auf gesunden, natürtichen Humor eingestellt; getstreiche Dialoge wechseln mit überraschenden und entzückenden Einsallen ab. Alles in allem ein Lustspiel, wie es in seiner fröhlichen Karmiosigkeit und seiner packenden Lustigkeit so sellen auf unseren Bühnen geworden ist. — Berzäumen Sie nicht, sich einige Stunden des köstlichsten Humors zu bereiten.

Reue Brunneuzeiten. 216 1. Dezember sind die Mineralquellen geöffnet wie folgt: Elisabelhenbrunnen von 7 bis 16.30 Uhr, Augusta Biktoriabrunnen von 7 bis 9.30 und 15 bis 16.30 Uhr. Die übrigen Brunnen tagsüber an ihren Japistellen. Schallplattenkonzert von 8 bis 9 und 15.30 bis 16 30 Uhr.

Aurhaus. Berr Redakteur Adrian Mayer, Frankfurt, balt am Dienstag, dem 1. Dezember, abends 8.15 Uhr, im Konzertsaat einen Bortrag mit Lichtbildern. Thema: Der Rhein von der Quelle dis zur Mindung. Hierzu haben Kurhausabonnenien freien Zutritt.

Ausstellung der "Seimarbeit des Balerländischen Frauenvereins". Die Seimarbeit des Balerländischen Frauenvereins vom Azlen Areuz veranstaltet in der 1. Abvenlswoche eine Ausstellung ihrer Erzeugnisse in dem stüher. Grügner'schen Laden, Luisenstraße 52. Diese Mittelstands- und Aleinrentnerinnenhilse des Bereins besieht seit 1923 und hat sich in dieser Zeit beständig vergrößern und jest troß der traurigen Wirtschaftslage wenigstens erhalten können. Die geschmackvollen, vorzüglich gearbeiten Bastarbeiten jeder Art: Matten, Unterseher, Einkauss- und Besuchstaschen gesalten überall, wie gerade jest ersolgreiche Ausstellungen in Franksurt (Im Reich der Hausfrau) und in Limburg (innerhalb der Deulschen Woche) gezeigt haben. Die Preise sind sunsche Rechnung getragen werden. Möge auch bier in diesem Sinne der Ausstellung ein voller Ersolg besichteden sein!

Maui- und Klauenjeuche. In Okarben Kreis Friedberg ift die Maui- und Klauenfeuche ausgebrochen. Ueber die Orifchaft ift die Sperre verhangt worben.

Beseitigung dürrer Neste von Obsibaumen. Alle bereits abgestorbenen Obsibaume, sowie die durren Weste und Alistumpen an noch nicht abgestorbenen Obsibaunien — mit Ausnahme der Rus- und Psirichbaume — und zwar an Nieder. Salb. u. Sochstammen milsen von den Besitzern späiestens bis zum 1. 3. 1932 entsernt werden. Die größeren Sägeschnittwunden sind mit Baumwachs zu bestreichen.

Beichmieren von Säufern. 3n letter Zeit ist die Beobachlung gemacht worden, daß von jugendlichen Perionen, meist schulpflichtigen Kindern, die Käuser mit Kreide beschmiert werden. Meist sind es politische Zeichen, wie Kakenkreuz oder Abkürzungen von Parleinamen. Kier ware eine Belehrung durch die Ellern pp. am Plate; vorleishalt aber ware ohne Zweisel, wenn ein solcher Unfug im Belrelungsfalle mit ein paar krastigen Ohrseigen quittiert wurde.

Berein für Geichichle und Allertumskunde. Berr Oberstudiendireklor i. A. Dr. Schönemann spricht Montag, den 30. November, abends 81/2. Uhr, im Mittelsaul des Kurhauses über "Bedanken über eine würdige Goetheseler vom Standpunkt der Geschichts-wsfenichast".

Gelbihilfe der Kaus- und Grundbefiger. Der Landesverband der wurtt. Saus- und Grundbefigervereine hat den ersten Schrill zur Entschuldung und Bersorgung der Kausbesiger bereits getan. Der Berband gründele eine Zwecksparkasse mit dem Sig in Keltbronn, die sich in der Kauptsache vier Aufgaben gestellt hat: Erstene Umschuldung des Kausbesiges, d. d. Ablösung teurer Kypolheken durch billigere; zweltens Entschuldung des Kausbesiges durch Tilgungshypotheken; drittens Sicherung des Kausbesigers durch unkündbare Kypotheken an Stelle der bisher kündbaren; vierlens Bersorgung des Kausbesigers und seiner Angehörigen durch Sparverträge mit Lebensversicherung. Die bisherigen Geschäftsersolge beweisen, daß die Zwecksparkasse des Landesverbandes eine dringende Notweudigkeit war und wie die Berbandsleitung selber, das Bertrauen der Kausund Grundbesiger genieht.

### Monent.

Bevor bas Ralenberjahr fein mubes haupt neigt, geht ein anderes Jahr zu Ende: bas Rirchenjahr. Am vergangenen Sonntag verzeichnete es feinen lehten Sonntag. Der morgige gehort bereits bem neuen Rirchenjahre an. Es ift der erfte A bie eine ber bie Meifen ach fereit einleitet.

erste A dventstag, der die Weihnachtszeit einleitet. Diese Abventszeit soll die Jahrhunderte vor der Ankunft des Erlösers versinnbildichen, die in der Racht des Heidenstums befangen waren. Unsere Abventslieder enthalten viel von dem Drang nach Erlösung. Wenn wir das Wort Abvent hören, so denten wir an eine von herrlichem Glaubensinhalt wie von frohen Geheimnissen gleicherweise durch wobene Zeit. Start eingebürgert hat sich in den lehten Jahren wieder der Abventsfranz, der am Sonntag in den Wohnungen aufgehängt und mit einem Rerzenlicht bestedt wird. Er erhält am zweiten Sonntag das zweite und am dritten das dritte Adventslicht und wenn das vierte aufgestedt wird, steht das Weihnachtssest vor der Tür. Das Kinderauge erschaut gläubig und innig diese Lichter, als Borglanz vom Weihnachtsbaum

### Ein Reichsturortegejet.

Reichsverkehrsminister Treviranus ist, wie aus Berlin gemeldet wird, an den Reichsminister des Innern mit
dem Antrage herangetreten, ein Reich sturortegeset zum Gegenstand einer Ressorbesprechung zu machen.
Bor einiger Zeit hat der Reichsverkehrsminister bereits in
der Oeffentlichkeit die Schafzung einer einheitlichen Brundlage für die rechtsmäßige Führung der Bezeichnung "Kurort" für notwendig erklärt, um der Fortentwicklung der
deutschen Bäder die staatlich notwendige Hilfe zu geben.
Ueber die Gestaltung eines Reichskurortegesetes ist den
zuständigen Reichsbehörden Material vom Allgemeiner
Deutschen Bäderverband überreicht worden.

Die Milglieder der gemeinnutigen Baugenoffenfdalt e. G. m. b. S. werden zu der am Millwoch, dem 9. Desember, abends 8.30 Uhr in der "Schlachihofwirifchaft" flatifindenden außerordli. Generalversammlung eingeladen.

Beirifft Biebzählung. In feiner heuligen Bekannimachung weift der Magiftral auf die am 1. Dezember 1931 flatifindende Biebzählung bin.

# Bad Somburger Sport-Nachrichten.

1. F. C. Bittoria 08, Rirdorf - Gpv. 07, Sebbernheim. Dbige Bereine fleben fich morgen auf bem Sport-

Obige Bereine stehen sich morgen auf dem Sportplate an der Obermühle zum fälligen Berbandsspiele gegenüber und dürste hierselbst ein spannender Kampf zu erwarten sein. Spielbeginn 1. Mannschaft 2 15 Uhr, Res.-Mannschaft 12.15 Uhr. Die Jugendmannschaft spielt vormittags 10.30 Uhr gegen V. F. B., Friedberg (A Jugend).

# Ober=Gichbach.

Gvangelischer Gemeindeabend. Am Millwoch sand im Saale "Jur Sladl Friedberg" ein evangelischer Gemeindeabend stalt, der einen außerordenilich gulen Besuch auswies. Der Orlspsarrer, Adolf Keinrich Weck, ist als tief empsindender Dichter weit und breit dekannt und seine religiösen. didlischramatischen Weihespiele werden oft ausgesührt. So machte auch das Spiel "Lichter über den Gräbern" einen liesen Eindruck aus die andächtig lauschende Körerschar. In dem Spiel, das von der reiseren Jugend und Jungmännerwelt Ober-Eschachs mit lieser Kingedung zur Darstellung gelangte, ringt sich die Trauer des Totensonntages über die verschiedensten Weltanschauungen durch zu seltzer, frober Abventshossnung. Nicht minderes Interesse santeresse sander Von Walter Nielbuk-Slahn, in der geschildert wird, wie der trische Wönch Egbert den heidnischen Sachsen die Frohdolschlich von der Gedurt des Erlösers dringt. Den Schluß bildet ein älteres Silick "Psarrhausgeister" von Mayer. Fräuslein Sieglinde Buchhold steuerte mit ihrer glockenarlig reinen und vallen Allstimme zwei Lieder det, die allgemein erdauten. Der Abend wird in Kolzhausen und Ober-Erlendach wiederholt werden. Möge ihm der wohlverdiente Besuch beschert sein.

Berantwl. für den redaktionellen Teil: S. Derz, Bad Somburg Bür den Inseratenteil: Fris B. A. Krägenbrint, Bad Somburg Druder und Berleger: Otto Bagenbreth & Co., Bad Sombury

# Schenk' praktisch Schenk' einen Anzug-Stoff!

Er ist am billigsten bel unst Unser Weihnachts-Angebot übertrijft altesti

Reines Kammgarn completter Stoff nur 14.50 per Anzisg ;
I a Kammgarne kompletter Stoff nur 19.50 .
Fescher Sportcheviot kompl. Stoff nur 18.75 .
Tragf. Cheviot-Ulster kompl. Stoff nur 12.60 . Ulster Vorzügl. Velour-Ulster kompl. Stoff nur 27.50 .

Am Dienstag, den 1. Dezember eröffnen wir unsere neue Verkaufsstelle Zell 72 (im Fuhrländer-Haus). Beachten Sie unsere sensationelle Weihnachts-Ausstellung. Sie werden ihren Vorteil

# FrankfurterTuchhaus

Valentin Hertel & Co. G. m. b. H. Frankfurt a. M., Steinweg 7 und Zeil 72.



Stepp- und Daunendecken billig und gut aus der eigenen Pabrik. Satin . 24.- 11.- 15.- 12.- 10.50 7.75 Kunstselden-Damast, alle Farben 21.— 26.— 21.— 18.50 16.50 14.75 10.50 Mit weißer Schalwoll-Füllung 46.— 41.— 38.— 34.— 29.— 25.— 22.— 19.50

Daunendecken in Austührung 85.-80.-75.-70 - 62.--58.-45.-33.-

Koltern in prachtvollen Neuhelten Kamelhaar, Wolle, Baumwolle 45.— 43.— Schlaraffia und ähnliche Arten 89.—33.—29.—23.—18.—16.—12.—b.3.50 135.— 108.— 95.— 82.— 75.— 68.— 48.—

Chaiselongues aus eigener Fabrik 59.—50.—46.—41.—36.—32.—29.—24— Chaiselongue-Betten, Kautsch-Betten 135.—125.—110.—95.—85.—80.—b.57.—

Couches neue Arten, besond. schön 195.- 170.- 140.- 130.- 110.- 95.- 85.- b. 53.-Polstersessel 110.- 85.- 78.- 65.- 58.- b. 18.- Matratzen, 4tlg., Seegr. 26.- 21.- 18.- b. 13.- Matratzen, 4tlg., Wolle, 39.- 36.- 28.- b. 19.- Matr, 4tlg., Ia Kapok, 65.- 62.- 68.- b. 38.- Robinsar-Matratzen 135.- 125.- 115.- b. 95.- Schlastilla and Aballon Adams.

Sofakisson Warlet, runde Kissen 5.50 4.75 8.50 2.75 2.25 1.25 0.90 0.75 0.55 Inletts, alle Farb, 4.50 4.09 8.25 2.90 b. 1.30 Deckbetten, volle Größe 47.— 39.— 32.— 28.— 23.— 18.— 16.50 14.50 bis 10.75 Kissen 18.- 15.50 14.90 11.75 9.50 bis 3.75

Kinderdeckbetten und Kissen 18.- 16.50 14.80 10.50 8.75 6.50 4.50 b. 2.75

Metall-Bettstellen in vieihundertlacher Auswahl, alle Farben lielerbar 42.- 39.- 36.- 31.- 27.- 25.- 23.- 18.- 15.-Kinderbetten u. Kinderlahrbetten Kinder-Steppdecken und Kinder-Koltern Kinder-Matratzen, Patent- weiß und in allen feinen Parben Puppendecken mit Figuren . . . 35 Pig. matratzen, Reform-Unterbetten, 36- 33- 29- 25- 23- 21- 18- 16.50 Puppensteppdecken . . . . von 0.40 an Roßhaar-Kissen in allen Preislagen Puppenhetten in Holz und Metall

Weißlackmöbel: Frisiertolletten, Schränke, Hachtschränke, Stühle, Hocker, Wäschefruher in allen Arten

Bettledern 3.75 3 25 2.75 2.25 bis 65 Pig. Halbdaunen 750 6.56 6 - 5.50 4.50 3.90 Daunen 16 - 14.50 13.50 11.-- bis 8.75

Frachtfreie Lieferung mit eigenen Autos auch nach auswärts. Größtes Spezialhaus

# Betten-Buchda

Frankfurt, Große Eschenheimer Straße 8 und 10

# Umtliche Bekanntmachung

Betr. Biehzählung am 1. Dezember 1931.

Um 1. Dezember 1931 findet im Deutschen Reiche eine Biebgablung flatt, bie fich auf Pferde (ohne Mili-tarpferde), Maultiere, Maulefel und Gfel, Rindvieh, Schafe, Schweine, Ziegen, Febervieh und Bienenfibdie erftreckt.

Die Stadt ift gu biefem 3meck in 3ablbegirke eingefeilt, in melden je ein ehrenamtlich tatiger und mit amtlichem Quswels verfebener Burger bie 3ablung vornimmt.

Die Biebhalter werden erfucht, den 3ablern burch gewiffenhafte Ungaben bas Sabigefcaft moglichft gu erleichtern. Die Ergebniffe ber Sablung bienen lediglich volkswirtichafilichen Zwecken, fie follen bem Landwirt und Biebauchter bie Renninis ber Bewegung bes Biebflandes permitteln, damit er feine Buchtmagnahmen banach einstellen kann. Jum Zwecke der Steuerveran-lagung durfen die Jahlungsergebnisse nicht verwandt werden. Wissenlich saliche Angaben werden mit Ge-fängnis dis zu 6 Monaten oder mit 10000 Amk. be-straft; auch kann Bieb, bessen Borbandensein verschwiegen worden ift, im Urleil "für ben Glaat verfallen" erklari merben.

Bab Bomburg, ben 27. November 1931.

Der Magiftrat.



sichlung!

21chlung!

Die Bewohner von Bad homburg bringen ihre Schube jum gesternten Jadmann! Rur burch fachgemäße Arbeit gelangen Sie dum Biel. In Ausführung in famtlichen vorfommenden Das-arbeiten und feinen Schuhreparaturen wird garantiert.

3.— Mh. an Berren-Gohlen Serren-Flech 1.30 Mh. an 2.50 Mk. an Damen-Sohlen 0.80 Mh. an Damen-Blech geklebt oder genähl 0,50 Mh. mehr

Befonders aufmertfam machen wir Gie noch auf "Grune Cob-len", 5-6 Monate Garantie.

# nur Straßberger,

Thomasfir. 10 gegenüber " Strafburger Sof". Weilere Unnahmefielle: Wohnung Sobeftroge 32 51h.

# Unkundbare und niederverzinsliche lgungsdarlehen



gewährt für alle 3mede nach be-ftimmt. u. unbestimmt Bartegeit bie Zweckiparkaffe des Landesverbands württ. Sausen Grundbefigervereine BmbS. Seilbronn, Goetheftrage 38

Bez. Dir. Frantfurt a. M., Batterftr. 3 Sauptvertr.: K. Gimmler, Frantfurt a. M., Edenheimerlandftr. 99

Tüchtige und guverläffige Mitarbeiter an allen Blaten gefucht !

# "Bellevue"

(Deuticher Sol) Die immer:

# Ronzert .. Tanz

Hypotheken

volle Aussahlung, unfündbar, sinsfrei auf Gegenseitigkeit Bedingungen kostenlos. Hypothekenkasse A.-G., Leipzig C 1, Dusourstraße 4.

Redegewandte! tüchtige Gerren mit Büro als Begirkst. bei 600 bis 800 Mm. mon. gef. Angeb. u. 11. C. 900 Eisenach, hauptpostlagernd.

4 Mufter-Teppiche 2x3 m unter Breis an Brivat abangeb. Gumnafiumfir. 14 pt.

# Lufusmaté (Musleje)

birett bom 3mborteur, baber fo billig. 1/4 Pfb. 55, 1/2 Pfb 95 Pfg. Berlangen Sie Gratis-Broben Taunus-Drogerie

Carl Mathan G.m.b.S. Bab Somburg, Quifenftr. 11.

:Kimmer:Wohnung mit Ruche und Bab, beegl. moderne

4=3immer=Wohnung. 8 moberne

6=Rimmer=Wohnungen in beftem Buftanb gu ver-

6. Blate, Stiffeleffftr.9, Zel.2964

3. Bimmer Wohnung permieten Gludenfteinweg 59.

2:3:

Bimmer-Wohnung (bejdlagnahmefrei) per 1. Januar gejucht Off. unter Q. 9977 an ble Befc.

# 2,3 Zimmer-Wohn.

mit Bubehör fofort gu mieten gefucht. Off. u. R. 8876 a. b. Weichäfteft.

# D'Zunmer:

mit Bubehör per fofort ob. fpater gu mieien gefucht. Differten mit Breisangabe unt. R. 8877 an Die Weichafteftelle.

Rimmer und Ruche fofort gefucht. Angebote unt. 2. 8766 a. Die Beichafteffelle.

Injerieren bringt Erfolg

# Wiederum RM 462.000 Zuteilung im Okt. 1931



Berlangen Ete toftenlofe Mustanft und Brofpett:

Befreien Gie fich von ben teuren Sypotheten. u Bantginfen.

Ueberlegen Sie, bağ Sie für Ihre Sup. von Mt. 10 000. - 81,0,0, Binj. - jährl. Mt. 850. - bezahlen, bas find in 16 |, Jahr. M. 14.025 u. Ihre Sup. Schuld ift immer noch M. 10 000. lleberlegen Gie, bağ Gie bei nus nur jabri. DR. 600. - Tilgung einichl. Berwaltungstoften u. Berf. Schut aablen und 3bre Schulb ift in 161, Jahren reftlos getilgt

Ueberlegen Gie, baß Sie bei und in 161], Jahren ein foulden-freies Gigenbeim befiben, anftatt monatlich DR.

Bausparkasse Thuringia Akt.-Ges.

Landesgeschäftsstelle Frankfurt-M. Hochstr. 19

# Von der Reise zurück

Sprechstunden: 101/x-1 Uhr vormittags " nachmittags und nach Verabredung.

Dr. Schwarzschild Hautarzt

Telefon 2980

Kisselcffstr. 7

# Georg Horst Becker

erteilt als hier am Platze allein anfässiger staatlich geprüfter Musiklehrer für Klavier Unterricht.

Z. Haufe Mittwoch u. Samstag nachm. Löwengaffe 1

# Dauerbrand:Ofen

Defen trifd und ameritanifden Syftems

Aohlen- und Gasherde Rohiennasten — Ofensairme Rupferheffel von 21 Mh. an Dfenrofte, Beroichiffe, Dfenrohr

Wiofic Muewahl! Billige Br Muf Bunfc bequeme Zeilzahlung! Billige Breife!

Wartin Reinach Elfenhandlung

Telefon 2932

Quifenftr. 18



Bei Sterbefällen wende man fich wegen Beerdigungen, Feuerbestattungen, Leichentransporte (nach allen Gegenden) mittels Auto etc. an Pictät Mest

I. Homburger Beerdigungs-Institut Haingasse 13 Telefon 2464

Geld-Lotterie Lose 3.00 Rmk.

Biebung 15. u. 16. 3an. 1932 156000 Loje, 4866 Bewinne u. 1 Bramie im Gefamtbetrage

pon 130 000 Söchstgewinn 75000 ,,

1 Sauptgem 50000 ,, 25000 ,, 1 Pramie

1 Sauptgem 10000 ,, empfehlen u. berfenben bie Homburger

Neuelte Nachrichten Dorotheenstraße 24.

# Stellungsios?

Richt warten auf bas große Glud! Bugreifen! Zaglich mind. 8.— Mf. Berbienft. Beelle Cache! Schreiben Sie fofort an: Ja. Brit Dadjel, Freiberg i Ca.

# Groß. Schlager

Universal-Rugenmajoine D. R. B. Ber bat Intereffe an ber Beneralbertretung für Die bortigen Begirte? Boftfac 35 Freubenftabt.

Wer verkauft Saus

ebtl. mit Geichaft ob. fouft Anweien bier ober Umge-bung? Rur Angeb. birett bom Befiber unter B. 37 an ben Berlag ber "Bermiet-u Berfaufs-Beatrale" Frant-furt am Main, Goetheplab 22

Möbl. Zimmer ohne Benfion zu mieten gelucht. — Offerten unter L. 9090 an die Geschäftsft. Diefer Beitung erbeten.

für jofort zu mielen geincht.

Bevorzugte Lage (Luifenftr.) Offerten unter 6: 5056 an bie Weichafteftelle biefer Beitung

# 3meites Blatt der "Reuefte Radrichten"

Nr. 279

# Neues vom Tage.

Innerhalb ber Reichstegierung soll bie Absicht erwogen werben, burch eine neue Roiverordnung ben Bollstredungsschutz auch für die westbeutiche Landwirtschaft einzuführen. Damit würden eine Reihe von Bestimmungen ber Ofthilfe-Rotverordnung auch fur ben Beften Unmenbung finben.

Ein Parifer Blatt bat beim Allgemeinen Arbeiterverband Erfundigungen aber die Arbeitslofigfeit in Frantreich eingezogen. Das Blatt gibt bie 3ahl ber völlig Arbeitslofen mit gegenwartig 500 000, bie ber Rurgarbeiter mit 1 500 000

Der ehemalige Ronig Alfons von Spanien hat Fon-tainebleau verlaffen, um fich zu einem breitägigen Aufenthalt nach Danden zu begeben.

Der Genat bes englifden Gliebftaates Gubafrita nahm in britter Lefung die Borlage an, die ben Generalgouverneur ermachtigt, alle Fragen, die fich auf ben Gelbumlauf sowie auf Bant- und Bahrungsangelegenheiten beziehen, auf bem Berorbnungswege gu regeln.

Der indliche Freiheitsführer Ganbhi erflarte einem Lon-boner Journalisten, wenn bie Indientonferenz icheitere, fonne es zu neuen ichweren Unruben tommen. Er habe bas Gefühl, bab bas Bolt burchaus jum Rampf bereit ift und nur auf ein Gignal wartet.

# Scharfe Gegenfäte.

Der frangofifche Minifterprafibent Laval hat in ber Abgeordnetentammen bie große außenpolitifche Rebe gehalten, bie icon früher erwartet worden, abet immer wieder vertagt worben ift. Bergeichnen wir gu-nachft eine Meußerlichfeit, Die uns bemertenswert fcheint: Der französische Ministerpräsibent spricht über die außenpolitische Bage, aber der Außen minister, herr Briand, ift dabei nicht einmal anwesend! Zwar hat Briand einen Entschuldigungsgrund, ber auf den ersten Blid Eindrud macht: er muß die gleichzeitig stattsindende Bölterbun hant: er nug bie giengeing jannahmen. Bid fich mit bem chinesisch-japanischen Ronslitt besaßt. Das ist gewiß eine wichtige Sache. Aber bann hätte man eben entweber die Lavalrebe auf einen anderen Zeitpuntt verschieben ober die Ratssitzung auf ein paar Stunden unterbrechen muffen. Jebenfalls macht es einen mehr als eigen-artigen Ginbrud, wenn ein Minifterprafibent über aufenpolitisch ungemein wichtige Fragen in Abwesenheit des zuständigen Ressortiantiger Regentiantiger Ressortiantiger Regenstäte. Briand aber ist zu müde, Laval gegenüber sür seine Auffassung zu streiten. Und so hat er sich wohl recht gerne in den Bölkerdundsrat zurückgezogen und hat Laval das Feld in der Rammer übersalsen. in ber Rammer überlaffen.

Man merkte es der Rede Lavals an, daß der fran-zösische Ministerpräsident keine Rücksicht zu. nehmen brauchte auf die Auffassungen seines Ministerkollegen Briand. Im Aussande — insbesondere in Deutschland — wird man sich merken mussen, daß die französische Außen-politis ieht eine Rassischen politit fest eine Bolitit Laval und nicht mehr eine Bolitit Briand ift. Man hat bas zwar bisher schon gemerkt, aber es ift noch nie so augenfällig in Erscheinung getreten, wie aus diesem Anlas.

getreten, wie aus diesem Anlah.

Sach lich hat Lavals Rede teine Ueberraschungen gebracht. Dennoch hat sie — insbesondere sür uns in Deutschland — erhebliche politische Bedeutung, weil sie in der Kardinalfrage der deutsch-französischen Beziehungen, nämlich in der Frage der Kriegstribute. Frankreichs Auffassung nochmals tsar herausgestellt und dadurch die scharfen deutsch-französischen Begensähe wieder einmal tsar beleuchtet hat. Worum handelt es sich dabeit Deutschtet hat. Worum handelt es sich dabeit Regelung der Tributfrage eine end güttige Lösung des ganzen Reparationsproblems bringe. Frankreich dagegen steht, wie Laval nochmals deutsich erklörte, auf dem Standpunkt, daß es nur "für die Zeit der wirtschaftlichen Depression ein neues Arrangement annehmen kann", d. h. daß die einzuberusende Reparationskonsernz sediglich h. daß bie einzuberufende Reparationstonferenz lediglich ein Bropiforium, alfo nicht bas von Deutschland geforderte Definitivum schaffen burfe. Beiter aber: Deutschle Destangt und muß verlangen, daß oor Inangriffnahme der Beratungen über die Reparationen sestigestellt wird, wie es mit den kurzfristigen Forderungen geholten werden soll, die das Ausland an Deutschland hat und die Ende Februar nächsten Jahres fällig werden. Laval dagigen erklart, Frankreich widersetze sich dem deutschen Ansinnen, daß die Frage der privaten Schulben nor den Tributproblemen gereeelt werde. Prittens ben vor den Tributproblemen geregelt merbe. Drittens fteht Deutichland auf bem Standpuntte, bag von

einer Bieberaufnahme ber beutiden Reparationszahlungen nach Ablauf bes hooverfeierfahres (30. Juni 1932) nicht bie Rebe fein tann, ba Deutschland angesichts feiner ge-rabezu troftlofen Finanglage für absehbare Beit überhaupt teine Bahlungen mehr leiften tann. Rach ben Ertfarungen Bavals aber will Frantreich unter allen Umftanben auf ber Forberung ber fogenannten "ungefcugten" beutschen Reparationszahlungen — bas find etwa 300 Millionen Mart jährlich — bestehen. Schließlich hat Laval wieder einmal betont, daß Frankreich nur eine Berminderung ber Reparationssumme annehmen tonne, in bem Dage, in bem die frangofifden Kriegsichulben an Umerita berab. gefest werben.

Das alfo ift bie Bafis, von der aus Frantreich an die bevorftebenden Reparationsverhandlungen will. Mit Musnahme bes von uns lettermahnten Bu. find es lauter Forderungen, in benen fich die beutiche . ib bie frangösische Auffassung icharf gegenüberstehen. Eine Einigung in blefen Buntten wird also nicht zu erzielen sein. Aber auch irgendwelche Rompromifformeln wird man ichwer finben tonnen.

Laval hat in feiner Rebe fich fchließlich noch einige Unfreundlichteiten gegenüber Deutsch. and erlaubt. Er hat namlich bavon gefprochen, baf Deutschland an einer "Brogmannsfucht" leibe und Gelb für öffentliche Bauten ufm. verschwendet habe. Run ist es gewiß richtig, daß wir in Deutschland in den letten Jahren manchmal über unsere Berhältnisse gelebt haben — aber Herrn Laval geht das nichts an. Wir haben uns weder vor ihm, noch vor einem anderen aussändischen Minifterprafibenten bafür gu verantworten. Es hat auch bisher ftets gu ben guten internationalen Gepflogenheiten gehört, sich in die internen Dinge anderer Staaten nicht einzumischen. Das gilt auch für die politischen Rundgebungen in Deutschland, die Herr Laval zu kritisieren sich angemaßt hat, obwohl auch diese ihn nichts angehen. Ilm aber nochmals auf die angebliche deutsche "Berschwendung" zurückzutommen: man darf den Herrn französischen Ministerpräsidenten wohl daran erinnern, daß Deutschland unter der Gerrichaft des Bersaller Diktates auch nur geunter der herrschaft des Bersailler Diktates auch nur geringe Ausgaben für seine Rüft ung gemacht hat, mahrend Frankreich in den letten Jahren geradezu enorme Summen für heer, Besestigungsanlagen, Marine usw. "verschwendet" hat.

# Mus dem Bilderbuch des Lebens.

Der Berein ber Deper. - Rletterpartien auf Stammbaumen. - Ein Dreimaberlhaus in Remport. - Befte Methobe gur Erlernung von Sprachen. - Biener Schnigel.

Jeht ift wieber Sochtonjunttur in Bereinsveranftaltungen, es ift die Zeit ber rührigen Bereinsvorstande, ber theater-ipielenden Jünglinge und Jungfrauen, die endlich mal wieder ihr mimisches Talent im Glang ber Buhnenlampen erstrahlen laffen tonnen, ber Bereinshumoriften mit mehr ober weniger lassen können, ber Bereinshumoristen mit mehr ober weniger — oft weniger — Humor, die Saison, in der der Berein seinen Mitgliedern etwas "bieten" muß troß der lausigen Zeiten oder vielmehr gerade deswegen, wie der Herr Erste Borsiende in seiner Begrüßungsansprache betont. Man hat bei uns schon so oft von "Bereins meiern" gesprochen, noch nie aber von "Meiervereinen". Das ist nun nicht etwa eine der beliebten Bortverdrehungen von Pallenberg, der nebendei bemerkt sein Theatertriegsbeil gegen die Banten, bei dene er sein souer perdientes Geld persoren bat, bearaden bei benen er fein fauer verbientes Gelb verloren bat, begraben haben foll, sondern das gibt es wirtlich. In der Schweiz name fich besteht feit Jahrzehnten ein "Berein ber Den en er", bem aber nur diejenigen Mener angehoren burfen, die Schweis Berein hat eine Menge Statuten, aber was er eigentlich bezwedt, weiß man nicht. In ber Schweiz heißt es, er passe auf. Worauf? Run, ob mal ein reicher Mener im Aus-lande stirbt, ohne Erben zu hinterlassen. Das geschieht auch zuweilen. Bor einiger Zeit ist in den Bereinigten Staten ein Mann namens Mener geftorben. Er hinterlieg teine Erben, aber zwei Millionen Dollar. Die Mitglieber bes Bereins bestiegen ihre Stammbaume, fletterten hinauf in bie hochsten Aeste, gruben hinab bis zu ben tiefften Burgeln und suchten nach einem verschollenen Familienmitglieb, bas ausgewandert und Millionar geworden war. Der Erfolg: Gämtliche Meyer der Schweiz waren mit jenem Meyer in USA. verwandt. Es dauerte lange Zeit, ehe die Annälte feststellen konnten, daß jener Meyer nicht aus der Schweiz stamme und nur 20 000 Dollar — Schulden hinterließ. Wie froh sind jest die Meyers aus der Schweiz, daß sie nach-meilten konnten, nicht mit ihm nermandt zu kein weifen tonnten, nicht mit ihm verwandt gu fein.

Dag bie Leute, bie ben feltenen Ramen Meger in allen breibmeifen tragen, nicht nur gange Stamm' ume, fondern geradezu einen Urwald von Stammbaumen bevol-tern, ift weiter nicht verwunderlich, ebensowenig, daß es sehr schwer fallt, bei einer marchenhaften Erbicaft ben richtigen Stamm herauszufinden. Etwas leichter hat es ba icon bie Wiener Familie Wendel, ber ebenfalls eine riefige Erbe schener gamilie 2Ben bei, der ebenfalts eine kleptge Ctoich aft aus Amerita zugefallen sein soll. In Newport haben
in einem alten Haus drei Schwestern gelebt, die den Zeiger der Zivilisation so um 1860 herum zum Stillstand gebracht haben, soweit diese ihr eigenes Leben betraf, womit abrigens nichts Nachteiliges bezüglich des Alters der dreit, ungen Mädchen" gesagt werden soll. Teleson, elettrisch Licht oder aar Automobile gab es in ihrem Dasem nicht.

3hr Bermogen wuchs infolge biefer Sparjamtert pe einer riefenhaften Sohe. Die Gomeftern blieben unverheiratet unb hatten feine biretten Erben. 3m Mary biefes Jahres ver bieb bie lette Infaffin biefes feltfamen Dreimaberll aufes. Die Ermittlungen ergaben, bag ber Grunder ber Famille, Johann Gottlieb Benbel, im Jahre 1767 in Altona ge-boren war. Gin Biener Glafermeifter, ber ben gletchen Ramen tragt, bewirbt fich nun um die Mammutert haft, ba er nachweisen tann, von jenem Gottfried Bendel abzustammen. Besagter bieberer Glasermeister hat aber tein Gelb, die Anspruche zu verfechten und will warten, bis er fich fo viel Gelb gefpart hat.

Inbeffen hat ein anberer Wiener auf einem Lurus bampfer die Ueberfahrt nach Amerita unternommen, um ebenfalls Anspruche anzumelben. 3mar beiht er alles andere als Wendel, aber er bentt icon irgendwo in der Ahnenreihe eine Stelle zu finden, an der er seinen Anschluß vollziehen tann. Er ist von Beruf Runsthandler, bat aber feinen gangen Laben vertauft, um ftanbesgemag nach Amerita fahren und um bie Erbichaft tampfen gu tonnen. In Wien fagt man bon ihm, daß er als ehemaliger Haussierer zwar jeden hint er-treppenweg gewohnt sei, daß es ihm aber taum gelingen werde, die Wendel-Treppe zu ersteigen. Ra, er wird schon irgend eiwas sinden in Amerika, und wenn es vielleicht

auch nur eine Frau ift.

Wir tonnten ihm ba Dig Eliza Battenbill angelegent-lich empfehlen, eine Dame von 41 Jahren. An ben Schau-fensterscheiben ihres eleganten Schonheitssalons in New Orleans fteht zu lefen, bag bie Rundinnen bort in vierzehn Gprachen bebient werben tonnen, die biefe Frau Battenhill alle felbft volltommen beherricht. Gie beweist bamit gewiß ein seltsames Sprachgenie, aber noch seltsamer ist die Me-thode, mit ber sie sich diese Sprachen angeeignet hat. Dis Battenhill Schule machen wird. Denn es ist nicht jedermanns Welt sei und weber von Berlin noch von Toussant-Langenfcheib übertroffen werbe. Beibe brauchen aber bie Ronturrens nicht zu fürchten; es ift taum angunehmen, bab Frau Battenhitte Coute machen wird. Denn es ift nicht febermanns Cache, zweds Erlernung einer Gprache einfach ben Lehrer gu heiraten, um ihm bann nach Bollenbung ber Studien wieder ben Laufpag zu geben und fich icheiben zu laffen. In ihrem ben Laufpaß zu geben und sich scheiben zu lassen. In ihrem 16. Lebensjahr heiratete sie einen Deutschen, und zwar, wenn man ihr glauben barf, ausschließlich zu bem Zwed, die Sprache ber Deutschen zu lernen. Da die beutsche Sprache besanntlich eine schwere Sprache ist, hielt biese Ehe gange zwei Jahre. Es folgten ein Franzose, ein Italiener, ein Spaner. Far diese Sprachen brauchte sie seweils aber nur ein Jahr. Nach und nach erlernte diese Dame dann Portugiesich, Ungarisch, Russisch, Polnisch, Rumanisch, Bulgarisch, Griechisch, Türtisch, Persisch und Japanisch. Jeht glaubt Wis Battenhill genügend Sprachen zu beherrichen, denn nach ihrer letzten Scheidung hat sie ihren seherrichen, denn nach ihrer letzten Scheidung hat sie ihren seherrichen, denn nach ihrer letzten Scheidung hat sie ihren seherrichen, denn nach Sprachenntnisse und ihren wandelfähigen Mund nicht zu Sprachtenntniffe und ihren wandelfahigen Mund nicht zu vetlagen braucht. Dug übrigens gang reizvoll fein, wenn fo ein eheliches Donnerwetter, bas im Lanbe ber Frauen, in America, ftets von ber holben Chehalfte auszugehen pflegt (wenn ber Mann das Geschirr nicht sauber genug abgewaschen oder Babn nicht trodengelegt hat) in vielerlei Sprachen niederprasselt. Und wenn die vielzungige Dame noch einige Luden in dem bei solchen Anlassen gebrauchlichen Worterbuch entbeden sollte, so empfehlen wir ihr es das nachste Mal mit einem Araber zu versuchen, von benen ja Rarl Dan be-hauptet, baß fie am ausbrudsvollften und blumenreichsten ichimpfen und fluchen tonnen von allen Boltern ber Belt; und Rarl Man muß es boch wiffen. Go ein wohlbuftenber Dwahehe Mann aus Afrita ober ein struppiger Bufcmann aus Auftralien, ichlieglich auch ein tranglanzenber Estimo waren befagter Dame übrigens gur Beroolltommnung ihrer Epradwiffenicaft gleichfalls noch beftens zu empfehlen. Und, um auf obengenannten Runfthanbler aus Bien zurudzutommen: vielleicht tann er ihr noch wertvolles ofteuropaifches Sprachgut vermitteln ober wenn es, was in Wien aber eine Geltenheit ift, ein richtiger Wiener (nicht Schlawiner) ift, wurde auch bas "Weanerifch" eine bebeutsame Bereicherung ihres philologischen Wiffens barftellen.

Wenn ber Genießer etwas von Wien hort, fo pflegt ihm gleich bas Baffer im Mund nach Biener Schnetel gut imengulaufen. Es tann ihm im allgemeinen gar nicht groß genug fein. Daß es aber portommen tonnte, bag einem in einem Restaurant ein Schnitzel vorgesett wird, daß zu große Ausmaße hat, ist taum glaublich. Und boch hat sich selbiges ereignet. Sitt ba ein herr vor so einem Mammu: Schnitzel, bessen eine Halfte er hinuntergebracht hat, bessen andere er jedoch nicht mehr bezwingen fann. Er wurde es gern als Abendbrot mit nach Saus nehmen, aber ber Obertellner ichaut boch immer ber. Ginpaden laffen? Richt gerade vornehm. Da, ein Gebante: "Berr Dber, paden Git mir bas Gdnigel ba ein fur meinen Sund." Der Bert reibt fich innerlich bie Sanbe; Schnigel gerettet, Abenobrot gerettet, Ehre gerettet. Der Ober ericheint wieber und über-

Er hatte ja fein Schnigel zu effen brauchen, wird bei eingefleischte Begetarier sagen. Eigentlich tann man von "eingefleischten" Begetariern nicht gut reben, aber man tann boch noch weniger von "eingemuften" ober "eingewedten" Begetariern [prechen!



# Aus Rah und Fern

Eine alte Unfitte fordert ein Menfchenleben.

:: Frantfurt a. IR. Die alte Unfitte fich an Mutos gu hangen, hat einem achtjährigen Schüler bas Leben getoftet. Er tam aus ber Schule, hatte fich an ein Muto ge-bangt und wollte nun in ber Braubachstraße, nachdem er abgesprungen war, über die Straße laufen. Dabei wurbe er von einem Transportauto erfaßt und überfahren. Der Junge ftarb auf bem Bege ins Rrantenhaus.

77 500 Urbeitsjuchende in Frantfurt a. M.

:: Frantfurt a. M. Um 1. November 1931 maren im Urbeitsamtsbezirt Frantfurt a. M. 74 864 Arbeitsluchenbe. gemelbet. 3m Laufe ber Berichtszeit tamen 7194 Arbeits. uchende hingu und find 4481 Arbeitssuchende abgegangen, fo bağ am 15. Rovember 1931 noch 77 567 Arbeitssuchende perfügbar maren. Unterstügung erhielten im gefamten Arbeitsbezirt aus ber Arbeitslofenversicherung 17 002, aus ber Rrifenfürsorge 19 564, insgesamt 36 566 Bersonen.

Einigung auch in der Banauer Metallinduftrie.

:: Sanau. Der ftaatliche Schlichtungsausschuß bat einen Schiebsspruch gefallt, ber eine Berabsehung bes Spigenlohnes in ber Sanauer Metallinbuftrie von 82 auf 77 Bfennig porfieht. Die Attorbfpanne, bie bisher 25 Brogent betrug, wurde auf 18 bis 20 Brogent festgesett. Die neuen Gage follen bis 31. Januar 1932 Beltung haben. — Der wilbe Streit bei ber Quargiampengefellichaft bauert fort. Die Direttion ber Befellichaft hat eine einftweilige Berfügung ermirtt, nach ber ben Streitführern unter Bermeibung einer Belbstrafe von 100 Mart ober einer Saftftrafe von brei Bochen für jeden Fall ber Zuwiderhandlung unterfagt, ben wilben Streit in irgend einer Beife gu unterftugen.

Dier Unterichlagungsfälle bei Bemeindetaffen.

:: herborn. Bei ber Brufung ber Jahresrechnung 1929 ber Bemeinbe Roth (Dilltreis) find Unregelmäßig. telten bes früheren, ingwijchen verftorbenen Bemeinberech. ners festgestellt worden. Ebenso find nach der Raffenüber-gabe nach dem Tode des früheren Gemeinderechners in MIIenborf (Dilltreis) Unregelmäßigteiten des verftorbenen Bemeinderechners festgestellt worden. In beiben fal-len find vom Rreisausichuß bes Dillfreifes Defettenbeschluffe ergangen, welche die Erben als haftbar ertfaren. Ferner fcmebt gegen ble fruheren Bemeinberechner in Burg bei herborn ein gerichtliches Bergleichsverfahren wegen Un-regelmäßigkeiten zum Schaben ber Gemeindetaffe; ebenso gegen ben früheren Gemeinberechner in Manbeln. — Es handelt sich jeweils um Beträge von mehreren Tausend Mart, die die Gemeinderechner in die eigene Tasche ver-

Die Unterichlagungsaffare 3mangig.

:: Dillenburg. Bu ber bekannten Unterschlagungsaffare bei ber Staatlichen Kreis- und Forstkaffe in Dillenburg ist zu melben, baß ber Oberrentmeister Zwanzig jeht zugegeben bat, einen Betrag von rund 92 000 Mart unterschlagen zu haben. Die Berfehlungen erstreckten sich auf einen Zeitraum von mehreren Jahren. Rach feinen Ungaben hat er ben größten Teil ber unterschlagenen Gelber in bas Sagewert frohnhaufen, bas von feinem einzigen, noch jugenb-lichen Sohn betrieben worben ift, hineingestedt. Db biese Ungaben zutreffen, ist noch Gegenstand der schwebenden Untersuchung. Anhaltspuntte dafür, daß Zwanzig das Geld nach der Schweiz verbracht hat, sind nicht gegeben. Zwanzig und sein Sohn und zwei weitere Beamte, befinden sich in Untersuchungshaft im Landgerichtsgefängnis in Limburg; die fürzlich eingelegte Haftbeschwerde ist abgelehnt worden und zwar wegen Berduntelungsgefahr. Bom Regierungs-präsidenten in Wiesbaden wird mitgeteilt, daß nach den disherigen Feststellungen mit einer Beruntreuung von rund 124000 Rart zu rechnen ift; mithin wurde ber von Swanzig bem Untersuchungerichter angegebene Betrag von 92000 Mart überschritten.

:: Jeantfurt a. M. (Bur Bechfeltlage gegen bie Stabt Frantfurt.) In ber befannten Bechfel-tlage ener hollanbifchen Bant gegen bie Stabt Frantfurt - es breht fich um einen Betrag von 100 000 Mart - follte jeht die Entscheidung gefällt werben. Es tam aber zu nochmaliger munblicher Berhandlung. Die britte Rammer für Sanbelsfachen wird bie Enticheibung nunmehr am brit-

ten Dezember verfunden.

:: Raffel. (Broffeuer auf einem Sofgut.) Muf bem But Marienburg bei Bortenbreich brach in einer etwa 100 m langen Scheune Feuer aus. Brofe Strohund Rornvorrate gaben bem Feuer reiche Rahrung, fo bag an ein Ginbammen nicht zu benten mar. Mit Dube gelang bringen. Die freiwilligen Behren ber Umgegend mit Un-Berftukung ber Rreismotorfprike "rmochten leblalich ein

mebergreffen bes feuers an oie mudpurgrounde ju com hindern. Dem Befiger, ber nur tellweife verfichert ift, ift ein großer Schaben entftanben. Bon ber Boligei murbe eine Unterfuchung über die Urfache bes Bronbes eingeleitet.

(:) Darmfladt. (Blüd gehabt.) Der 41 jahrige Schuh. macher Bolt murbe megen Biberftanbs und Rorperverlegung zu vierzehn Tagen Befängnis verurteilt, weil er am Erwerbslofentag am 15. Juli 1931 bei ber polizeilichen Räumung ber Rheinstraße in Darmftabt fich gegen einen Beamten ftellte und diefem mit der Fauft ins Geficht fchlug Der Berurteilte, der Mitglied ber tommuniftifchen Bartel ift, erhielt beshalb eine fo milbe Strafe, mell er ein febt leicht erregbarer Menich ift.

(:) Groß-Gerau. (Rindsmord.) 3m Schmugwaffertanal an ber Reuwiese murbe bie Leiche eines neugeborenen Rindes gefunden. Die Leiche tann bort erft turge Beit ge-legen haben. Die Rachforschungen nach ber Rindesmutter waren bisher ohne Erfolg.

(:) Groß-Gerau. (Startes Muftreten ber Daul. und Rlauenfeuche.) Die Daul- und Rlauenfeuche tritt in ben letten Bochen in ben Gemeinden ber Umgebung außerorbentlich ftart auf. Die für nächften Sonntag angefagte große Subiläumsausstellung bes Beflügelzucht-vereins für Broß-Berau und Umgebung muß infolge ber Seuche ausfallen.

(:) Schneppenhaufen. (Muf ber Strafe geftor. ben.) Gine 63 Jahre alte Frau Benber, Die fich auf bem heimmeg befand, murbe vor bem Ortseingang nach Schnep. penhaufen von einem Bergichlag betroffen, ber ihren fofortigen Tob verurfachte.

# Rundfunt-Brogramme.

Frantfurt a. SR. unb Raffel (Gubmeftfunt).

Jeben Werttag wiebertehrenbe Programmnummern: 6.15 Wettermeldung, Morgengymnastit 1; 6.45 Worgengymnastit 11; 7.15 Wetterbericht, Frühlonzert; 7.55 Wassersammunielbungen; 12 Zeitangabe, Wirtschaftsmeldungen; 12.05 Schallplatten; 12.40 und 13.50 Rachrichten; 12.55 Nauener Zeitzeichen; 13 Schallplatten, Forts.; 14 Werbelonzert; 14.45 Gießener Wetterbericht; 15.05, 17, 18.30 und 19.30 Zeitangabe, Wirtschaftsmeldungen; 17.05 (auher Samstag) Rachmittagessonzert. mittagstongert.

Sonntag, 29. Rovember: 7 Hamburger Hafensonzert; 8.15 Ratholische Morgenfeler; 10 Stunde des Chorgesangs; 11 Ranarien-Ausstellung, Mitrophondericht; 11.15 Einweihung der Kunsteisbahn auf dem Feldberg; 11.30 Rantate; 12 Schallplatten; 13 "Die Frantsurter Winterhilse", Gespräch; 13.15 Schallplatten, Forts.; 13.50 Zehnminutendienst der Landwirtschaftstammer Wiesbaden; 14 Stunde der Jugend; 15 Stunde des Landes; 16 "Unsere heimat", Hörfolge; 17.30 Mandolinensonzert; 18.25 "Bon einem alten Wirtshausschild", Erzählung; 18.55 Die Dämmerstunde; 19.30 Sportnachrichten; 19.35 Gedentstunde für die hl. Elisabeth; 20.30 "Carmen", Oper; 22.30 Rachrichten; 22.50 Tanamusit. "Carmen", Oper; 22.30 Rachrichten; 22.50 Tangmufit.

Montag, 30. Rovember: 15.20 "Ein rheinifder Beberjunge erzählt"; 16 Unterhaltungstonzert; 18.40 "Die fritide Bedeutung des Schlichtungsweiens", Bortrag; 19.05 Englischer Sprachunterricht; 19.30 "Bedeutung und Aufgaben der landwirtschaftlichen Siedelungen", Bortrag; 20 Unterhaltungstonzert; 20.15 Attueller Dienst; 20.30 Entzaubertes Afrika, Hörbild; 21.15 Franksurter Komponisten; 22.20 Rachrichten; 22.40 Brieskasten.

Dienstag, 1. Dezember: 10 Festatt zur Eröffnung bet neuen Universitätskliniten in Freiburg; 15.20 Haussrauennachmittag; 16 Konzert; 18.40 "Warum wechselt die Mode?", Bortrag; 19.05 Dichtung und höhere Schulen, Bortrag; 19.45 Konzert; 20.30 Altueller Dienst; 20.45 Frankreich in seiner Runst; 22.20 Rachrichten; 22.30 Aebertragung vom Sechstagerennen in Köln; 22.50 Mozart-Klaviertonzert.

Mittwoch, 2. Dezember: 11.45 Beihnachtsfuntwerbung; 12.55 Rauener Zeitzeichen; 13 Schallplatten; 15.30 Rinber-ftunde; 16.30 "Bie gewinne ich Selbstachtung?", Bortrag; 18.40 "Drei Jahre Banberfahrten burch Danemart, Schweben und Rorwegen", Bortrag; 19.05 "Rurzarbeit und Etilllegung", Bortrag; 19.45 Sachslicher Humor; 19.55 Attueller Dienst. 20.05 Hunsrüder Abend; 21.20 Gastonzert Nathan Milstein; 22.40 Rachrichten; 22.50 Altenglische Lieber.

Donnerstag, 3. Dezember: 11.15 Mus Burttembergs 3m bustrie und Wirtschaft, Schaubericht; 13 Schallplatten; 14.30 Spanischer Sprachunterricht; 15 Englischer Sprachunterricht; 15.30 Stunde der Jugend; 16.30 "Musitantenhumor", Bortrag; 18.40 "Der Ur-Ghetto in Rom", Bortrag; 19.05 "Das Leben der Ameisen", Bortrag; 19.45 Musitalische Grund begriffe; 19.50 Aftuellet Dienft; 20.05 Rongert; 21.30 Dogartfongert; 22.30 Radrichten; 23.10 Unterhaltungstongert.

Freitag, 4. Dezember: 10.45 Funtwerbungstongert; 12.55 Nauener Zeitzeichen; 13 Schallplatten; 14.30 Englischer Gprachunterricht für Fortgeschrittene; 18.40 "Geschichte bet Lithographie", Bortrag; 19.05 Aerztevortrag; 19.35 "Die Landwirtschaft in der Wirtschaftstrise", Bortrag; 19.50 Attueller Dienst; 20.05 Unterhaltungstonzert; 21.15 Kämpser und Führer, Hörfolge; 22 Heitere Chore; 22.30 Rachrichten; 22.50 Tangmufit.

Samstag, 5. Dezember: 15.15 Stunde der Jugend; 16.20 Liederstunde; 16.50 Marschmusit; 17.30 Hausmusiten; 18.40 "Die Personenschiffschrt auf dem Bodensee", Bortrag; 19.05 Spanischer Sprachunterricht; 19.45 Aus der Wertstatt vom Käte Kruse; 20 Aftueller Dienst; 20.15 "Soeben erschienen", bunter Abend; 21.15 Tänze; 21.45 Lustige Manfred Lommel-Stunde; 22.20 Rachrichten: 22.40 Tanzmusit; 23 Racht-Referett Rabarett.

### Rirchliche Unzeigen.

Bottesbienfte in der evangelifden Erlbferfirde.

Um 1. Abbent, Sonntag, bem 29. Robember Bormittags 9.40 Uhr: Bfarrer Bulltrug. Bormittags 11 Uhr: Rinbergottesbienft, Bfarrer Bulltrug. Rachm. 5.30 Uhr: Abventsfeier bes gemifchten Chores ber Er-

Am Donnerstag, bem 3. Dezember, abends 8 10 Uhr: Bochen-gottesbienft mit anschließenber Beichte und Feier bes Beiligen Abendmahles: Defan Dolshausen.

Bottesbienft in ber evangel. Bedachtnisfirche. Mm 1. Abbent, Conntag, bem 29. Rovember. Borm. 9.40 Uhr: Bfarrer Lippoldt. Borm. 11 Uhr: Rinbergottesbienft: Bfarrer Lippoldt.

Evangelifder Bereinstalender.

Rirchlicher Jugenbbund, Obergaffe 7. Conntag nachm. 4.30 Bibelftunde. Donnerstagabend 8 Uhr Rab- und Gingftunbe.

Rirchlicher ebangelischer Jungfrauenberein in ber Rleinfinberichule, Rathausgaffe 11. Berfammlung jeden Dienstagabend 8 Uhr.

Gemischter Thor ber Grlöferfirche. Die Uebungsftunden fallen in diefer Boche aus. Gedachtnisfirche. Donnerstags Abend 8 Uhr: Jungmadchenbund.

Bottesbienfte in ber fath. Marienfirche.

Sonntag, ben 29. Robember, 1. Albrentsjonntag. 6.30, 8 und 11.30 Uhr hl. Meffen. 9.30 Uhr Dochamt. 4 Uhr Andacht. Wochentags hl. Meffen um 6.50 u. 7.20 Uhr. Mon-tags und Donnerstags Schulmesse Samstag 4 Uhr Beicht-gelegenheit. 8 Uhr Salve. Um nächsten Sonntag ift gem. hl. Kom. der Schulkinder und des Männerapostolates. Desgl. Monatskollette. Die Kinder, die am Weißen Sonntag 1932 zur ersten hl. Kom. gehen sollen, mögen im Bjarrhaus angemelbet werben.

Ratholifder Bereinstalenber.

Rothurgaverein. Conntag 4.30 Uhr Berfammlung mit Bor-Aunglingsverein. Sonntag 8 Uhr Berfammlung. Montag Turnftunde für die Sturmschar. Dienstag Sturmschar. TIR. Sonntag 2.30 Uhr Spiel auf der Sandelmühle gegen Blou-Beig ffm. Montag Sallentraining. Mittwoch wichtige Blon-Beig Him. Beontag Sallentraining. Wettwoch wichtige Monatsversammlung.

Wonatsversammlung.

Bestellenverein. Donnerstag Wiederbeginn der Gesangstunde um 8.15 Uhr. Freitag Nitolausseier, zu der auch die Angebörigen herzlich eingeladen sind.

Wännerverein. Mittwoch Bersammlung im Darmstädter Dof mit Bortrag des Herrn Gerichsvollzieher Schueider.

Borromänsdückerei. Mittwoch: Ausgabe 5—7.30 Uhr.

Evangelifche Rirdengemeinde Bongenheim.

Conntag, ben 29. Rovember. 9.15 Uhr: Chriftenlehre (Rnaben). 10 Uhr: Hindergottesbienst.
1.30 Uhr: Kindergottesbienst.
Mittwoch abends 8 Uhr: Frauenhilfe.
Donnerstag abends 8.15 Uhr Kirchendor.
Bfarrer D. Romberg. 10 Uhr: Sauptgotteebienft mit Beier bes hl. Abenbmahls.

Methodinengemeinde (Rapelle) Friedrichsbort.

Senntag, ben 29. Robember 1931. Bormittags 9.30 Uhr: Bredigt Brediger: G. Freund. Mittags 12:30 Uhr: Sonntagsichule. Abends 8 Uhr: Singftunde. Mittwochabend 8.15 Uhr: Bibel- und Gebetstunde. Freitagabend 8.30: Jugenbbund.

Biethodijtengemeinde (Rapelle) Roppern Bahnhofftraße 52.

Conntag, ben 29. Robember. Mittage 2 Uhr: Countagefcule. Albends 8 Uhr: Bredigt. Brediger G. Freund. Donnerstagabenb 8.15 Uhr: Bibel- und Gebet

Conniagsdienft der Apotheken: Sof- Apotheke.



Mindmooll anin ind glönzund monft Dolla Hommun ind Töpfa

Das geht blitzschnell! Angebrannte, angetrocknete Speisereste, Fett und Schmutz beseitigt mohne jede Mühe. Silberhell strahlt Aluminium! Appetitlich frisch und sauber glänzt Emaille! Und wie schmackhaft läßt sich in Hip-gepflegten Töpfen kochen! entfernt jeden Geruch aus den Gefäßen und macht sie vollkommen keimfrei. Zum Schutz der Gesundheit!

Pflegen Sie Pfannen und Töpfe, überhaupt alles Geschirr, stets mit . Sie sind viel schneller fertig, haben wenig Arbeit. Alles Geschirr ist stets tadellos sauber, hält länger und besser. (ii) ist ergiebig und sparsam. Ein Eßlöffel gibt 10 Liter wirksames Spülwasser und was können Sie darin alles spülen und reinigen!

Henkel's Aufwasch-, Spül- und Reinigungsmittel für Haus- und Küchengerät. Hergestellt in den Persilwerken.

# r Sonnkag

Die Illustrierte Sonntagspost der Komburger Neueste Nachrichten



Bon Lillom.

nhm? sagen Sie und schen mich mit einem Gesicht an, aus dem ich Zweisel und Erstaunen lese. "Was verstehen Sie eigentlich darunter?" Sie haben recht: Es ist nicht leicht mit einem Wort zu sagen, was Ruhm lit. Es gibt nämlich so viele Arten von Ruhm, die sehr verschieden voneinander sind.

voncinander sind.

Da ist zuerst der ganz große, der erstliassige Ruhm, der schon einen Beigeschmad von Unsterdickeit hat. Das muß richtig schön sein, ein großer Wissenschaftler, ein Gelehrter zu sein, oder ein Ersinder, der der Menschelt einen so gewaltigen Dienst geleistet hat, daß man in allen Weltteilen seinen Namen kennt, daß die tleinen Jungen dei Nennung leines Namens seuerrote Backen vor Begeisterung bekommen, daß die Bücher über ihn geschrieben werden und noch nach Jahrhunderten die Leute sagen: Das war jemand.

Das ist die beste Aft von Ruhm, die überhaupt zu sinden ist. Ein solcher Mann ist zu diesem Ruhm durch eine große Leistung getommen, und er tann ihn nach Belieben austosten, je nach Gesichmad, in aller Stille oder im

Licht.

Wit der zweiten Klaffe von großen Ruhm ist das icon nicht ganz so einsach und erfreulich. Ich ganz so einsach und erfreulich. Ich nenne hier den Ruhm des Künstlers oder großen Sportsmannes. Iwar ist auch dieser Ruhm meist durch Leistung begründet, aber er tommt so ziemlich über Racht und hat alle Reigung, ebenso heimlich und plöglich wieder zu verschwinden. Und trogdem erscheint dieser Ruhm, um den man still und heimlich ebenso wie össentlich erstittert tämpsen muß, der großen Menge als der begehrenswerteste. Der berühmte Filmstar, der Weltmeister im Bozen . . das heißt meifter im Boren . . . bas beißt Scheinmerferlicht und offizielles Geficht, bas in allen Zeitungen, auf allen Filmftreifen ber Belt zu fehen ift. Das heißt Blumen und Autos und Gelb und Applaus.

Aber nebenher heißt bas: Rein Brivatleben mehr haben; fich trot allen Gelbes nicht fatteffen burfen, bamit bas Gewicht ober bie Figur nicht verloren geben.



Prosit Vatil

Das beißt, por jebem neuen Rampi, vor jeber neuen Bor-ftellung gittern bis zu Fieber-anfällen, weil man morgen aus bem Licht wieber in ben Schatten fallen tann, einen Schatten, ber nach all ben Scheinwerfern einfach

unerträglich finfter ift.
Die erfte Urt
ift Ruhm, verbunden mitviel Arbeit und viel

Ruhe, Die zweite Art ift Ruhm, verbun-ben mit viel Arbeit und noch mehr Angft. Beibe Arten haben mit Leis fung au tun, fteben in mehr ober ober weniger engem Berhalt. au thr. Aber es gibt eine Urt von

Ruhm, bie nichts mit Berbienft, nichts mit irgenbeiner positiven Mrbeit gu ichaf.

fen hat, ein Ruhm, ber nur aus ber Genfation geboren ift.

Geltsam: Der Drang nach Deffentlichteit ift fehr ftart in unferer Zeit. Weit mehr Menschen als früher haben die Sehnsucht, ihr Gesicht, ihren Namen vor die große Masse zu bringen, in der Zeitung zu stehen, gesilmt zu werden, genannt zu werden, Thema zu sein.

Wenn ein junges Mädchen früher sehr hübsch war, dann dachte sie daran, eine möglichst gute Heirat zu machen. heute will sie zum Film oder mindestens auf eine Schönheitsonkurrenz. Sie will ihre Schönheit auswerten, sie mill sie paräffentlichen

will fie "veröffentlichen". Manchmal aber wird biefer Drang direft gur Krantheit.

Wer aufmertfam bie Brogeg. berichte ber letten Jahre verfolgt, wird zu seinem Entseten seischen seitsstellen, daß der eigentliche Anlaß vieler Berbrechen eine entartete Ruhmsucht ist, und daß das Beisspiel jenes Serostrats, der den Tempel anzündete, um wenigstens auf Diefe ichaurige Weife im Gebachtnis ber Rachwelt gu leben,

manchen Rachfolger gefunden hat. Ruhm! Und fei es nur ein paar Wochen lang; gedruckt

werben, feinen Ramen mit biefen magifden fleinen Zeichen in ben Blättern, die die Welt bebeuten, finden, Tagesgelpräch fein, und mußte es auch mit ber Freiheit ober vielleicht felbft bem Leben bezahlt merben.

Was ift benn um Gottes willen Was ist denn um Gottes willen an dieser Dessentlichteit dran, daß sie die Menschen so hypnotisiert? Hat man vergessen, daß der Ruhm, der nicht auf positive Leistung gegründet ist, daß Sensations-Ruhm seder Art ein Kind mit einem Wassertopf ist, das kaum ein paar Wonate zu leben hat? Und selbst, wenn eine gewisse Leistung binger

wenn eine gewisse Leiftung hinter all bem Getofe fteht: Wer weiß noch bie Ramen 3. B. ber Refordleute von 1929 . . . außer einem gang engen Fach-freis? Und bafür ausgepumpte Lungen, bafür verbeulte Gefichter, dafür eine gang gewaltige Menge von Arbeitsenergie ber Menfch-heit verloren? Untaten aus Ruhmfucht, unfinnige Refordleiftungen aus Ruhmfucht, verdorbene Cha-raftere aus Ruhmfucht, verpfusch-

ber Sypnoje ber Blatatfaule und bes Lorbeerfranges!

Ruhm? Erfola wollen wir uns

wünschen, Glud wollen wir uns wünschen, eine Arbeit, die uns liegt, und die wir zur Leistung steigern fonnen, die uns Wohl-stand einbringt, damit wir aus unserem Leben etwas, nein, das Beste machen tonnen. Und die uns Anerkennung bringt, denn, unter uns, so ein bischen Anerkennung tut uns ja allen gut. Aber Ruhm? Wer will Ruhm? Ich glaube, ein neuer Winter-mantel wäre den meisten von uns

# In vier Wochen

Borbereitung ist der tiesere Sinn dieses Sonntags, vier Wochen vor dem großen Fest der Weihnacht. Es ist nicht nur eine Borbereitung, die den Alltag geschäftig macht und viele Hände in liebevoller Hingabe eine Arbeit für den tommenden Felertag schaffen läst. Auch das Gemüt bereitet sich hossnungsfroh auf das Rommende. Wie wichtig ist das gerade in unserer schweren Zeit! — Denn es gibt heute so wenig Dinge, die uns Hoffnungen verheißen und noch weniger Erlebnisse, dei denen wir sagen könnten, daß sie uns zu einem Hochgesühl erheben.

Die Freude an der Weihnacht hat sich sortgepflanzt von Geschlecht zu Geschlecht. Nichts vermochte sie uns zu nehmen. Wag der Himmel über uns noch so finster sein, mögen bleierne Wolken täglicher Not noch so tief über dem Land hängen, wenn es Abventszeit ist, steigt aus der Finsternis der Stern auf, der uns die Verheißung der Freude fündet, Berheifung ber Freude funbet, ber Stern von Bethlehem! Balb ift es Weihnachtszeit!

Bald ist es Weihnachtszeit! Ueber die vier Wochen hinweg träumt sich das Kind in die fröhlichen Tage der großen Ueberraschungen hinein. Mit jeder Racht weiß es sich näher dem Lichterglanz des festlichen Abends, jede Racht ist unruhiger als die vergangene und immer verlodender sind die Träume, immer größer die Freude ... Bald ist es Weih. Die Freude . . . Bald ift es Beib.

Was im einfältigen Gemüt bes Rindes zu verlodenben Bil-bern einer tommenben Fröhlich-feit wirb, biefes Erwarten einer fegensteichen Beit, bas ift im Be-mußtfein ber Erwachsenen so etwas wie eine Stimmung ber Belebung, ber Auffrischung. Alles Bu wollen. Gine Erneuerung bes Gefühls treibt zu neuen Taten und vericheucht bie ichweren Gebanten . .

Adventsstimmung ... Segens-reiche Zeit für das Kindergemüt, Erholung, Ausruhen, Kräftesam-meln für den reisen Menschen ... Die ewige Wiederkehr der Er-neuerung, Wiederkehr der er-lösenden Kraft eines Geistes, der im Sinnhild von Rethlebert der im Ginnbild von Bethlehem geboren murbe.

Adventsstimmung . . . ist es Weihnachtszeit!





# Frauen auf Thronen

Die Martetenberin -Katharina von Rufland

Es war im Commer 1702. Lioland lag voller ichmebijder Truppen, und in ber Marienburg maren Dragoner einquartiert. Das Daus des Pfarrers. Glüd war voller Gäfte, Die Hochzeit des Pflegefindes wurde gefeiert. Die fleine Ansa Samuelowna war als Waise aus Kurland gesommen und hatte im Pfarrhause eine Keimet gestunden. Beimat gefunden. Die Sochzeit wurde beichleunigt, benn bas Regiment rudte weiter und bie Bastorenfamilie freute sich, ihren Beflegling in gute Sande geben



Katharina II., Markelenderbe und Kaiserin.

u tonnen. anta getratete ben

du tonnen. Anta heiratete ben Schwebenbragoner, weil man ihr gurroets und fle froh war, in die weite Welt zu tommen, von der fle fich jo viel versprach.

Das Leben meinte es sonderbur mit der fleinen Anta, dem Waisenfind. Der herbst des gleichen Jahres sab Anta weinend und verzweiselt. Sie zog todungesidlich durch Livsands verwüstete und verzweiselt. Sie zog todunglüdlich durch Livlands verwüstete Einöden. Ihr Mann war gefallen, zu den Bilegeeltern tonnte sie nicht zurüdkehren, die Wege waren unsicher, Juhrwert nicht zu haben. Usberfälle der Russen brachten Unta, die in der Nachhut als Marketenderin mitwanderte, oft genug in Lebensgesahr, und Ende September siel Unfa mit der gesamten Bagage in die Hände der jamten Bagage in die Sande ber Geinde. Sie glaubte ihr Ende gefommen. Doch die Ruffen, die fich bazumal nicht lange mit läftisgen Gefangenen aufbielten, geswahrten Antas Schönheit und brochten fie ihrem hauntmann brochten fie ihrem Sauptmann. Diefer fanbte fie bem General bes Dieser sandte sie dem General des Lagers, Scheremetsew. Und am gleichen Abend verspielte der alte Offizier seine Gefangene an den Fürsten Menschildow, der bezaubert von ihrer Schönheit war. Beim Einzug in die nächste Stadt sorgte er dafür, daß Anta mit Kleidern und Dienerinnen versehen wurde, und als dann menige Tage inöter und als bann wenige Tage fpater Bar Beter ber Große mit feinem Stab gur Truppe ftieß, mar Men-fcilow ftolg, ihm Anta in all ihrer Schönheit porftellen gu tonnen.

Benn Anta bis jest geglaubt batte, mehrlos bem Schidal ausgeliefert und gum Unglud beftimmt au fein, fo ichien ihr von nun an bie Belt verwandelt. Der Bar, ben die Schönheit der Kurlanderin bezauberte, nahm fie ju fich und trennte fich nie mehr von ihr. Unta ließ fich im griechijch-tatho-lichen Glauben unterrichten und

frug von nun an einen neuen Ramen: Ratharina Alexejewna. 3m Jahre 1707 vermahlte ber Batriarch ben Baren mit Ratha-rina, boch murbe bie Che geheim-

gehalten.

Jahre barauf, am 1. Mat 1712, ließ fich Beter ber Große noch einmal mit Ratharina trauen und feste fle einige Beit fpater unter feierlichen Beremonien gur

Jaremna ein.
Die Liebe bes Jaren blieb ihr bis ju feinem Tobe, im Jahre 1825, erhalten. - Geine Reformen hatten ben Grund bagu gelegt, aus einem afiatifden Barbarenreich einen europäisch geleiteten Staat zu machen. Daß bei ber rüdfichtslosen Durchführung ber Resormen unendlich viel Wertsvolles an bodenständiger Kultur vernichtet murbe, fteht auf einem

anberen Blatt, Seine Rachfolgerin, benn als seine Ramjoigerin, benn als solltstage for de gelett, regierte in seinem Sinne mit starter Hand weiter. Sie ers Bann des spanischen Gesandten. Bigotte Gespräche wechselten mit Atademie der Wissenstein und frivolen Festen, sie gründete den erzog ihre Töchter, Katharina, "Amaranten Drden", dem nur Anna, Elisabeth und Natalie, von Unverheiratete angehören dursten,

benen bie zweite Mutter Beters III., bie britte aber Raiferin von Rug. iand wurde. Wenige Jahre noch ihrem Gatten ftarb auch Ratharina. Mm 17. Dlai 1727 enbete biefes reiche Leben, bus eines ber wenis gen Schidfale barftellt, in benen bie Berfonlichfeit ber Gunft und Ungunst bes Geschides gerecht wird. Ein Auftrieg durch Fürsten-gnade, der von keinem Absturz gefolgt wird, ber sich feinem Absturz gefolgt wird, ber sich rechtsertigt und behauptet durch Liebe und eigene Kraft.

### Chriftine, bie Schwebentonigin

Der lette König aus bem Saufe Bafa fiel 1632 in ber Schlacht bei Lügen. Chriftine, fechs Jahre alt, war Königin von Schweben.

Einftweilen führte ber Regent. chafterat bas Steuer, Aber Chris schaftsrat das Steuer. Aber Christine, die erzogen wurde wie ein derber Soldat und gleichzeitig ihr Gedächtnis vollgepfropft- bekam mit einem ungeheuern, unorganischen und toten Wisensstoff, brannte dem Augenblid entgegen, wo sie die wirkliche Herrschaft antreten konnte. Am 8. Dezember 1644, vier Jahre vor Beendigung des Dreikiglährigen Krieges, bes des Dreißigjährigen Krieges, be-itieg fie den Thron. Einen letten Beiratsantrag ihres Betters Karl stieg sie den Thron. Einen letzten Heiratsantrag ihres Betters Karl Gustav beantwortete sie trog der Ermahnungen des Reichsrats mit Hohn und Spott. "Es ist ein viel größeres Glüd", so schloß sie, "niemandem zu gehorchen, als der ganzen Welt zu befehlen." Jum ersten Male war der Reichsrat über die königliche Launenhaftigseit bestürzt. Er sollte bald noch ganz anders staunen. Ein Jahr lang regierte Christine mit einem sanatischen Pslichtgesühl. Die Nacht noch sas sie über den Staatsaten. Orenstierna war glüdlich über Schwedens große Königin, die, ein Kind noch, es mit der Weltersahrung greiser Staatsmänner aufnahm. Nach einem Dreiviertelsahr Herchen mit Danemark zuwege. Das Bolt vergötzterte die junge Königin. Sie des gann die Friedensverhandlungen zu Münster zu beschleunigen. Schweden schuse nur immer zu erreichen war.

Christine sonnte sich im Ruhm ihrer Erfolge seiner des mitster was nur immer zu erreichen war.

Chriftine fonnte fich im Ruhm ihrer Ersolge, leiber aber wuchs mit diesen ihre Eitelteit und ihre Ueberheblichteit. Sie verlor das Maß der Dinge. Sie misachtete ben Rat des greisen Reichserhalters Ozenstierna und fann auf feine Entlaffung. Gie bilettierte in allen Fächern und war allmäh-lich zu feiner ernften Tätigfeit mehr fähig. Rach brei Jahren Herrschaft ftand es seelisch nicht gut um Schwebens Königin.

Erzogen als Solbat, mehr auf Pferdesruden als in der Obhut ber Mutter, baneben aber glutvoll-finnliches Weib, taumelte ihr Trieb hin und her und begann Mergernis gu erregen. Ihre Lieb. haber begannen in ichneller Rei-henfolge zu wechseln, treu blieb fie nur ihrer ichönen und sträflich verehrten hofdame Ebba Sparre. Bis sie sich in die blindeste Ab-hängigfeit vom Grafen von la Gardie begab. Sie heiratete ihn, um den Schein zu wahren. Aber die Ehe des königlichen Günstlings wurbe nicht gludlich.

Dem Grafen Garbie folgte ber Franzose Chanut. Immer ftarter wurde Chriftines Reigung, fich mit Ausländern zu umgeben. Die mit Ausländern zu umgeben. Die Tochter Guftav Abolfs fing eine fiebicaft mit bem fpanifchen Gefanbten an.

Der Scheinfreube an Berinner. & lichung folgte eine ebenfo unmahre Luft an Brunt und höfifcher Bracht. 1650 ließ sich Christine -fronen, die Zeremonie gab ihr -Gelegenheit, eine besonders glangenbe Rolle gu fpielen. Raum war bie Krönung vorüber, fo tam eine neue Unruhe über fie: Chri-ftine follte abbanten! Die Staatstaffen waren geleert. Die Stanbe machten ihrer Berfcwendungs-wirtichaft Schwierigfeiten. Das

ich sace Sabre verstossen, die schwebische Großmachtstellung verstant, Oxenstierna sah das Wert seines Lebens zerfallen. In ers greisender Weise beschwor er die Tochter seines geliebten Königs, ihre Pflicht zu erfüllen. Christine ichlug mit der Reitgerte nach ihm. Am nächsten Tag dankte sie ab. Eine neue Rolle winkte: die landslüchtige Königin, die Reus

landtlüchtige Königin, bie Reu-mutige, bie Renegatin, ble ble Gunben ihres fegerifchen Baters wieder abbugt. Mit einer bemutig sein sollenden Geste nahm fie in Gegenwart des Reichstats die Krone vom Haupt, und während bie Rate der Krone schamvoll ihr Haupt senkten, ließ sie den Königsmantel jum Genfter hinausgleiten, bamit fich bie verfammelte Bolts.

damit sich die versammelte Bolksmenge darum reißen konnte. Christine verließ Schweben.
"Mich verleumden, das heißt
die Sonne angreisen!", so schrieb
sie nach einiger Zeit an Oxenstierna, der ihr briefliche Borhaltungen gemacht hatte. Bedenkliche Rachrichten kamen nach
Schweben. Die abgedantte Rö-

nigin erregte nur Mergernis. In Buris ließ fie ihren Gefretar hinrichten, obwohl fie teine Gerichtsbarteit mehr bejaß. Die anderen Höfe zogen fich von ihr zurud. Gie
machte Schulden, die ihrem ausgejogenen Lande zur Laft fielen.
Gie ielerte Bacchangle bie ben gejogenen Lande zur Last sielen. Sie jeierte Bachanale, die den Buhm des Baters verdunkelten, sie benahm sich nicht wie eine Königin, sondern wie eine Kurtisane der italienischen Renaissance. Ihre Devise gab sie in einem Schreiben an den schwedischen Reichsrat tund: "Man lebe glücklich, man singe und springe, man lasse sich essen und Trinken gut schweden. Alles übrige sind nur Rarrenspossen!" Schweden trauerte. Es sollte bald noch ganz erte. Es follte balb noch gang anders trauern. Die Sprungshaftigkeit Christines empfand eines Tages, wie zu erwarten war, den Ekel vor den schalen Jesten mit ihren Ets und Trinkgelagen. Sie beschloß, nach Rom zu reisen, um sich dort als büßende Magdalena dem heiligen Bater zu Füßen zu werfen. Borher aber reiste sie nach Innsbruck, um dort

öffenttich ihrem alten damals abzuschwören. Die Kirche, damals die Rachwirkungen des Dreißigsjährigen Krieges überwindend, ließ sich bet aller Stepsis hinsichte, lich ber Glaubenstiese doch nicht die werbende Kraft der Tatjache entgehen, daß die Tochter Gustav Adolfs reumütig in den Schoß der tatholischen Kirche zurücklehrte. Feierlich sand die Absamben statt. Jeht hatte sich Christine ihre Rückehr nach Schweden endgültig verbant.

Und nun sette jenes qualvolle; Leben ein, das Christine durch ganz Europa jagen sollte, immer ruhelos, immer besorgt,

Gie beunruhigte die verschie-benen Höfe, sie wurde beinahe noch einmal Königin von Polen. Die Jahrzehnte vergingen, Chri-stine wurde alt und hählich; ein-jam und vergessen starb sie 1689 in Rom. Im Petersdom liegt sie begraben, bort erhebt sich ihr Grabmal, das von einer Frau fündet, der zur Größe die Einheit der Geele sehlte.

# Wie schlafen die Tiere?

Bon Berbert Beopolb.

Gebuich, in Felshöhlen ober in hohlen Baumen.

Einige Raubtiere, z. B. die Wölfe, bereiten sich bagegen ihr Lager auf offenen Plätzen, indem sie sich beim Riederlegen mehrsach

ftict.

biefe Beife bas Gras an ber Ruheftatte nieber-

bruden, bamit es nicht

ag und Racht, das sind im Leben des Menschen ganz eindeutig abgegrenzte Zeiten. Der Tag ist für die Arbeit, die Nacht für die Ruse bestimmt. Im Leben der Tiere spielt der Wechsel von Tag und Racht nicht immer

im Rreife herumbrehen und auf Affen schlafen zusammengekauert in Astgabeln und

Baumhöhlen.

bie gleiche einbeutige Rolle, Biele Tiere folgen bem Gesetze, bem sich auch ber Mensch fügt: Die Nacht ift ihre Ruhezeit. Doch gibt es eine große Anzahl Tiere, die ent-

gegen diesem Gesetz, die Racht zum Tage machen, und erst in der Dunkelheit ihren Lebenstrieben nachgehen. Aber, ob bei Tag oder bei Racht, jedes Tier braucht ebenso wie der Mensch, Ruhe und

Die Arten, in benen fich Tiere ausruhen und ichlafen, find eben-jo mannigfaltig, wie es zahllofe

verichiebene Arten von Tieren

gibt. Der aufmertfame Beobachter bes Tierreiches wird aus ben

Schlafgewohnheiten mancher Tiere auf anbere Gigenicaften und Lebensgewohnheiten biefer Tiere

ichließen fonnen, ebenfo wie ums gefehrt, biefe ober jene Lebens-

gewohnheit bie Urt begreiflich macht, in ber ein bestimmtes Tier

fich jur Ruhe begibt, und bie Stunden bes Schlafes verbringt.

Dieje Gewognheiten hat ber gabme Better bes Bolfes, unfer Saushund, bis auf ben heu-tigen Tag beibehalten. Jeber Sund legt sich auf feinem Plat jum Schlaf nieber, erft nachbem er fich porher einige Male im Rreife herum. gebreht hat. - Gin ahnlicher Ueberreft ursprünglicher Gewohn-beiten ist auch dem Pferde eigen. Meistens schläft es stehend. Der Grund hierfür ist in den fernen Zeiten zu suchen, als die Pferde die Erde noch als wilbe Tiere bevölferten. Diese stechende Stellung beutet auf ständige Bereitschaft in iener Zeit für

bin, bie in jener Beit für einen unvermuteten Angriff nächtlicher Rauber notwen.

big gewesen war. Aus gleichem Grunde schla-fen Elefanten, Antilopen und andere Huftiere im Stehen. Diese Stellung ist ihnen auch in ber Gefangenichaft eigen, obwohl man annehmen mußte, bag ihnen bort bas Gefühl einer ständig drohenden Ueberfallgesahr abhanden ge-tommen ist. Aber so schnell tonnen solche ursprünglichen

Instinktregungen natürlich nicht verschwinden. Bögel steden während bes Schlafes meist ben Rops unter Die Flügel und ichließen fich auf Dieje Weife von jedem Lichtstrahl ab. Gewöhnlich schlafen sie bort, wo sie sich am Tage aufhalten. Spaten auf Bäumen ober in Saufernifden, Moven auf Felfen, Gumpf. ganfe auf feftgemachfenen Gumpf.

Befonbers bemertenswert find bie Chlafgewohnheiten ber Waffer-pogel. Wafferenten und Taucher ichlafen ichwimmend. Dabei ift jeboch nie beobachtet worben, bag

ein ichlafender Baffervogel pon ber Strömung ans Land getrieben worden wäre. Lange Zeit war biese selfame Erscheinung für die zoologische Wissenschaft ein Rätsel, bis neuere Untersuchungen schließlich ergaben, daß die Schwimmwögel während des Schlafes auf der Wasserderstäche automatisch mit einem Auf rubern und fo mit einem Jug rubern und, fo, ftets im Rreife treibenb, immer wieber an die gleiche Stelle ge-

Die Baumvögel tönnen, vermöge eines automatischen Mustelverschlusses an ihren Greiswertzeugen, auf bunnen Aesten, Sprosen
und Stangen schlasen, ohne hetabzufallen. Die Natur hat diesen
Berschluß außerorbentlich sinnreich
ausgebildet. Denn die Kraft, die
aum Ausammenhalten ber Krasse. jum Zusammenhalten ber Krallen notwendig ift, ersordert feinerlei Energieauswand, ber den Tieren statt Erquidung während des Schlases Erschlaffung bringen würde. Es ist nämlich das eigene Körpergewicht des Bogels, daß diesen Zusammenschlaß der Greiswertzeuge bewirft. Die meisten Bögel zeigen sich in ihren Schlase wohnheiten durch eine Art Geselligfeit aus. Rur wenige Arten ziehen ein "eigenes Bett" vor. jum Bufammenhalten ber Rrallen



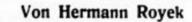
Die meiften verbringen bie Racht. ruhe gemeinsam an einer bestimm-ten Stelle, an ber sie sich stets zu gleicher Zeit aus weitem Umtreis einfinden und die sie nur aus zwingenden Gründen manchmal wechfeln.

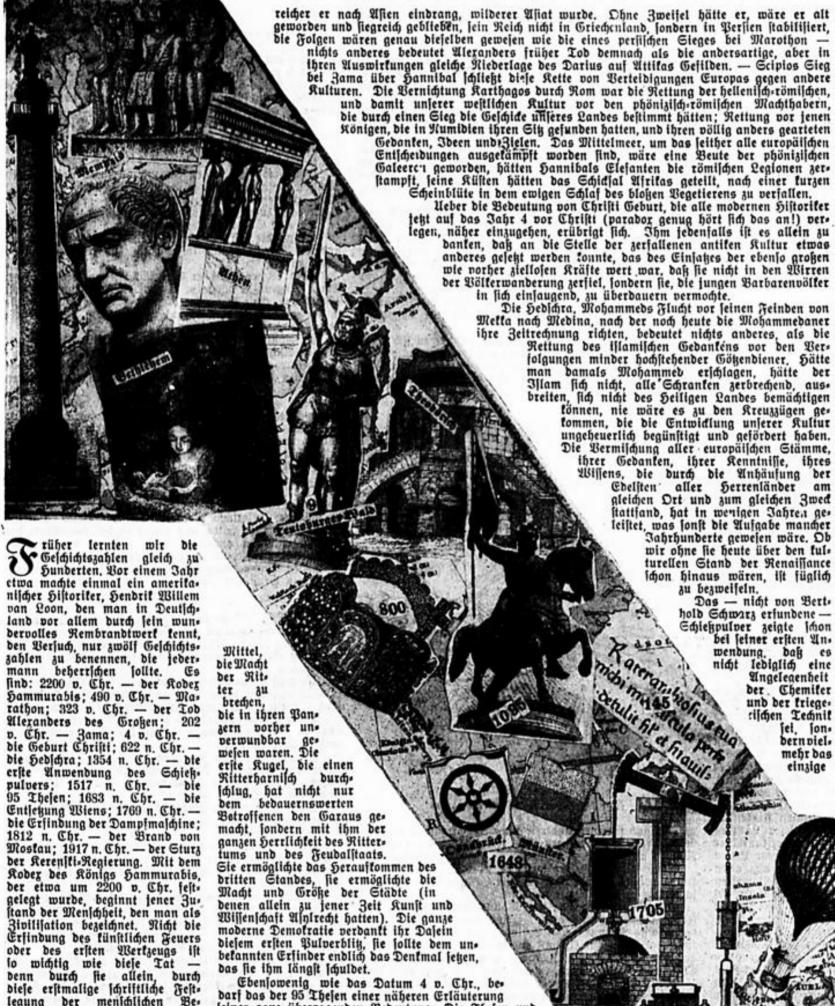
Det größte Teil ber Tiere ichlieft mahrend bes Schlafes bie Augenliber, selbst ber Hase, bem man ganz zu Unrecht andichtet, baß er mit offenen Augen schläft. Wiesster Lampe ist lediglich besmegen in biefen Ruf getommen, meil er feine Feinde oft minu-tenlang anftarrt, ohne fich von ber Stelle gu ruhren. Rommt man ihm jeboch zu nahe, fo wird man fofort merten, bag er fich nur ichlafend geftellt hat.



Schlafende Fische.

# Schicksalsständen der Monschheit





feiner gang überragenben Bebeutung. Die Thefen und

Luthers mutiges, burch nichts gu brechenbes Ginjegen feiner Meberzeugung erganzten, mit ihr erft ein Ganzes bilbend, die Leiftung ber erften Rugel. Satte biefe die politische Freiheit von ber Serrschaft ber Ritterschaft ge-

bracht, fo errangen jene bie geiftige Freiheit von ber Rurie und bem zweiten Stand, ber ja vorher ungefahr bie gange

möglicht.

Marathon — es war bie erfte friegerische Schidsalsstunde Europas. Satte bieser Tag mit bem Sieg ber Berfer geenbet, ja nur mit einem unentichiebenen Aus-gang, fo mare gang hellas unter bie Botmäßigkeit ber afiatifchen Berfertonige geraten, es mare eine Broving bes perfilden Reichs ge-worben, Uthen eine Filiale von Sula, ber perfilden Ronigsftabt, niemals hatte fich die griechifche Rultur entwideln tonnen,

legung ber menichlichen Be-

giehungen gu einander und gum Staat murbe ein bauernbes 3u-

fammenleben größerer Menichenmengen, wurde die Stadt und mit ihr Rultur und Bivilijation er-

Wen bie Götter lieben, fagten ble Alten, nehmen fie jung gu fich - als Alexanber in feinen beften Mannesjahren ftarb, zeigten bie Gotter nicht nur ihre Liebe gu ibm, fondern gugleich gu Europa. Bir miffen ja, bag ber Matebone bas bifchen griechilden Schliff, bas ihm ber weife Ariftoteles mublam genug eingetrichtert hatte, mit jebem feiner afiatifchen Giege mehr ablegte, bag er, je fieg-

ift. Satte Rapoleon biefen feinen größten und wichtigiten Feldzug fiegreich burchführen tonnen, fo ift zu glauben, bag er fich ganz Europa, auch England, auf Gnabe und Ungnabe unterworfen, bag er mit bem Comert ein Baneuropa, freilich ein napoleonifches Baneuropa, geichaffen hatte.

Ueber bie Bebeutung unferes letten Datums enblich, bes Sturges ber Rerenftiregierung in Rug. zes der Kerenstiregierung in Ruß. land, läßt sich noch nichts endsätliges aussagen. Doch scheint mit dem Sieg Lenins, des aftatisch orientierten Russen, über den westlichen Kerensti für die nächsten Jahrhunderte Rußlands Richtung bestegelt zu sein — und wie ungeheuer die Bedentung diese Raumes und seines Schickals für Europa ist braucht kaum gesagt zu Europa ift, braucht taum gejagt gu werben. An biefem Tag nahm jene Entwidlung ihren Anfang, bie weiter und weiter bie unterworfenen Bolter wieber von Europa emangipieren wird, moge es fich um Indien, China, Megnp ten ober ben Guban hanbeln. Un bicfem Tage ift Europa alt geworben. . .

Der eine ober andere mirb vielleicht in ber Lifte bes ameri-fanischen Gelehrten verschiedene Daten vermiffen: 1492 3. B., die Entdedung Ameritas, oder 1818, das Rommunistische Manifest, oder 1914, ben Ausbruch des Welt-frieges. Aber diese Zahlen sind, genau betrachtet, gar nicht so wichtig, haben sie doch das Welt-bild nicht entscheidend zu ändern vermocht. 3ft benn ermiefen, bag Rolumbus ber erfte Europäer mar, ber ameritanifden Boben betrat? Sat ber Weltfrieg troth ber verheerenben Stürme, bie burch Europa brauften, bas mahre wirfliche Beltbild enticheibend manbeln tonnen? Much bas Rommuniftifche Manifest wirfte sich erft viel später aus. Bleiben wir ruhig bei ben von

ihm angegebenen awolf wichtigen Daten - ben Daten ber Goid. salsstunden unserer Erde — es ist au bezweiseln, daß wir wirtlich grundlegende dabet übersehen

und ber friege-rifchen Tednit jet, fonbernviel. mehr bas einzige Rultur in Erbpacht genommen und nach feinem Gutbunten ges und migleitet hatte. Alle Freiheit bes Dentens, bes Wortes, bes Schrifttums hat hier ihren Anfang genommen — jene Freiheit, 1812

Ungelegenheit

ofne die ein modernes Gemeinwefen und eine moderne Rultur nicht mehr gu benten ift. Die Entfetzung Wiens bedeutet für bas Mittelalter bas gleiche. was Marathon und Bama fur bas Altertum geleiftet hatten — Die Rettung vor der asiatischen Invasion. An dem Tag, an dem Joh ann Sobiest mit seinen Reitern die Scharen des Großsultans schug und verjagte, erledigte sich der Anspruch Stambuls auf die Weltherrschaft. Richt vergleichbar ist dieses Ereignis mit jenem von Tours und Poitiers — denn ganz andere Leute als die Araber waren die Türken. Ohne Zweisel hätte nichts mehr vermocht, ihnen ben einmal errungenen Besit Europas abzujagen, haben wir boch später gesehen, wie schwer es gehalten hat, ihnen ihren Besit im Baltan abzuringen. Der Baltantrieg, ber die Turtei bis Abrianopel beschräntte, und ber Welttrieg, ber ihr außer Stambul bas lette europaifche Gebiet nahmfind in biefem Ginn nichts anderes als die

Fortsehung und Bollendung von Sobiestis Kampf und Sieg.

James Watts Ersindung ber Dampsmaschine gab der Wirtschaft Europas ein völlig neues Gesicht, unsere gesamte Zivilisation beruht einzig auf ihr. Denn hier nahm jene Entwidlung ihren Ansang, die zu der Mechanisterung aller Produktionsmethoden führte, die wir heute erleben, und die tief in das Leben und Schickal jedes einzelnen von uns einserrissen het und es sortmöhrend nach kafiliment gegriffen hat und es fortwährend neu bestimmt.

Der Brand von Mostau, ber Rapoleons ruffifche Rieberlage und bamit feinen Untergang beflegelt, hat alles ermöglicht, was feitbem auf bem Gebiet ber großen europäifchen Bolitit gefchehen

# Originalroman von Knut Gatzwiller

Autorisierte Uebersetzung von Elsa v. Hollander-Lossow

(Urheberschute durch Proces-Verlag Dr R Dammert, Rerita SW 60.)

Inhalt der bisher erschienenen Komanfortsetzungen.

Inhalt der bisher erschienenen Komanjorisetzungen.

Der dänssche ingeneur Karl Holm ist nach New York aus gewandert. Auf dem Schiff hat er die Bekanntschaft von juut, einem jungen Laudemann, gemacht. Durch einen Zufall lernt er Ikhoto, den Inhaber einer japanischen Kunstifrma, kennen und wird nach kurzer Prüfung sofort angestellt. Nach einiger Zeit ieret Hohm den Baron Mamimura kennen, einen Freund ikhotos; sie sprechen susammen über die Möglichkeit, einen Farbstoff beraustellen, der je nach seiner Lage die Farbe der Umgebung annimmt. Auf einer Motorbootfahrt lernt Holm Nick und Molly, die Kinder eines reichen Metallwarenfabrikanten, kennen. Seinen ehemaligen Beischamtraden Juul findet Holm als Steward wieder. Er wird von ihm gebeten, nicht merken zu lassen, daß er ihn kenne. Holm trifft noch am selben Abend Juul auf der Straße. Als sie sich trennen, findet er einen von Juul verlorenen Brief, aus dem hervorgeht, daß sein ehemaliger Reisekamerad des Werkzeug einer deutschen Spionagegesellschaft ist, die sich die Erkundung von Nicks Patent zum Ziel gesetzt hat. Er eilt sofort zu Bradleys zurück und geht dann mit Nick nach Broax Rivet um den Flugzeugwächter zu warnen Molly ist unterdes aufgewacht und sucht Naghoko. In der Hütte finden Nick und Holm den Japaner vor, der eben drei Eindringlinge hinausgeworfen hat Morley wird von Molly und Holm nach Hause gebracht. Die schnell entwickelte Platte aus der im Schuppen gefundenen Kamera zeigt die Umrisse einer unbekannten Person. Sie fahren sofort zum Schuppen aurück: er ist leer! Ein Schreiben an Mr. Bradley bringt Gewißheit, daß Nick und sein Aeroplan entführt worden sind. Holm gesteht Molly seine Liebe: sie wollen mit der offiziellen Verlobung aber warten, bis seine Versuche zur Vervollkommnung der Farben weitergediehen sind. Am folgend Tage sohon macht er im Laborstorium eine wichtige Entdeckung, die ihn dem lang ersehnten Ziele nabebriogt; er schreibt au Molly, um sie zu benachrichtigen.

### (12. Fortfegung.)

Mis folm im Babegimmer ftand und eine falte Dufche über feinen jungen, geschmeibigen Körper riefeln ließ, genoß er in Gebanten Molins Freude über fein kleines Geschent, er mußte, ihre Freude wurde boppelt groß fein, wenn fie erst entbedte, warum er ihr gerade bies

Chamaleon fandte. • Saftig fleibete er fich an, er mußte hinaus, hinunter auf die Strafe und Menichen feben. Eine nervoje Unruhe wat über ihn gefommen. Jest follte gearbeitet werden. Rie hatte er fich mehr zur Arbeit aufgelegt gefühlt

Endlich war er fertig und nahm bas Badchen, um es unterwegs auf bem Boftamt aufzuliefern, aber argerlich warf er es wieder auf ben Schreibtisch. Es war ja taum fieben Uhr, und vor acht Uhr wurden auf bem Boftamt teine Boftendungen angenommen. Also mußte er bas Badden liegen laffen, in der Frühstudspause nach Sause geben, und es dann abschiden.

Der hunger ift ein furchtbarer, ein bamonischer Be-herricher besjenigen, ber nur einmal feine Rlauen gefpurt hat und weiß, wie die Begriffe von Mein und Dein fich unter feinem Griff verwirren.

Man gehe einmal abends, wenn das Licht in den un-gähligen Lichtreklamen von Rew York funkelt, durch Park Row und Bowerp, wo die Hochdahn lärmend und polternd über den Köpfen hinwegfährt, und wo die dide, übel-riechende Atmosphäre von Down Town einem die Brust beengt, — wo Music Halls, Theater, obsture Barietés, Gaullerbuden und Bauernsängerkneipen nebeneinander liegen, während heisere Ausruser und Orchestrions lärmen, dak kein einziger Laut das Ohr erreicht sondern das ganze baß tein einziger Laut bas Ohr erreicht, sonbern bas gange einem wie ein fiebender, brobelnber Bezenteffel vortommt,
— und man biege bann lints ab in bie schmalen, stintenben — und man biege bann links ab in die schmalen, stinkenden Gasen der Chinesenstadt, mit den orientalischen Lampen zwischen Hussehen, wo kastandelleidete Chinesen in ihrem Laden sitzen und ihr Warenlager dewachen, bestehend aus allen möglichen Dingen, von dem seinsten, dartesten Porzellan dis zu chinesichen "Lederbissen" — gedörrten und abzezogenen Ratten, die an langen Schnüren am Fenster hängen. Dann erst ist man in dem "dunklen" New York. Hier sammelt sich die Sese der Riesenstadt. Sin aufmertsamer Beodachter kann mit Leichtigkeit alle Rassen der Erde identistzeren, sie alle sind hier mit ziemlich heruntergekommenen Exemplaren vertreten. In jedem Gesicht steht eine Geschichte geschrieben, eine Geschichte von Hunger, Rot

eine Gefdichte gefdrieben, eine Gefdichte von Sunger, Rot

und Entbehrung, — biswellen aber auch von tierifcher Brutalität ober synifcher Robeit.
Die trostlosesten Typen in Bowern und ber Chinesenftabt bilden die Aermsten, die mit stumpsen, resignierten Augen, ausgehungert und verkommen, willenlos mit der Wenge dahintreiben. Racht für Racht, — nur weil sie kein Dach über dem Kopf haben, — sie halten sich nur dadurch aufrecht, daß sie dann und wann verstohlen und furchtsam ein Stüd Brot oder eine Wurst von den Büsetts der be-

fuchten Biertneipen fteblen, Wenn bie Morgenbammerung naht und bie erften Sonnenstrablen auf die flachen Boltentrager fallen, finbet bie Bolizet fie ichlafend: fie ftehlen fich eine Stunde Rube auf ben Banten ber Anlagen und Barte, um am nachften Tage wieder von vorn ju beginnen. Das nennt man im Rem Porter Jargon: ben Bowern-Marich fingen.

"hier tonnt ihr nicht ichlafen! Auf mit euch!"

Suul ichlug die Augen auf, rieb fich die Beine, die von der unsanften Berührung des Polizeitnüppels ichmerzten.

Der grohe irische Polizift war ichon weiter gegangen und ließ feinen harten Anuppel auf Beine und Glied.

Juul kannte die Melodie. Hier konnte man also nicht tänger bleiben. Reben ihm rieb sich ein langer Kerl von unbestimmbarer Nationalität gleichsalls die Beine und lagte, zu ihm gewendet, gemütlich: "Jest wacht das ganze Sotel auf! Gleich wird bas Madchen ben Tee bringen!

Juul mochte nicht antworten, icuttelte fich, ftedte bie Banbe in bie Sofentafchen und verließ langfam bie Un-

Tee! Etwas Warmes! Gott mochte wiffen, wie lange er nichts Warmes mehr betommen hatte. Mertwürdigerweise hatte er heute nicht mehr bies nagende Gefühl, bas

er gestern gehabt, er fühlte sich nur wunderlich stumps und leicht. Der liebe Gott ließ seine Sonne heute billig scheinen, sie stand schon hoch am himmel. Aber was wurde heute werden? Mußte er weiter in den Sumps hineingleiten? Wenn holm ihm nur noch ein einziges Mal helfen

wollte! Zweimal hatte er es getan, und febes Dal hatte

wollte! Zweimal hatte er es getan, und jedes Mal hatte er ihm eine Zehnbollarnote gegeben.

Juul überlegte. Er sah Holms ernstes Gesicht vor sich, als er ihm das lehte Mal Geld zugestedt hatte, und erinnerte sich seiner Worte: "Hier, Juul! Hier hast du das Geld, aber ich glaube nicht, daß es dir etwas nützen wird! Ich hate den Glauben an dich verloren!"

Und hatte er nicht recht? Konnte ein Mensch noch Jutrauen zu ihm haben? War er jeht nicht so tief unten, daß er nicht wieder emportommen konnte? Wenn Holm ihm nur noch dies eine. dies lehte Mal helsen würde, dann

ihm nur noch dies eine, dies lette Mal helfen wurde, bann möchte es vielleicht boch gehen. Bielleicht gab er ihm so viel, daß er New Nort verlassen, von vorn ansangen und versuchen tonnte, ein ehrlicher Mensch zu werden. Um wegzureisen, mußte er mindestens 50 Dollar in

ber Tasche haben. Das war ja für Holm eine Bagatelle; aber würde er ihm so viel geben?

Juul mußte innerlich zugestehen, daß er zu sich selbst auch tein großes Bertrauen habe; wie tonnte er es da von Solm verlangen? Ein Gebante brangte fich ihm auf, er versuchte ihn gu verwerfen, aber er tehrte immer wieber, hartnädig und zwingenb.



Juul fand meit mehr als 50 Dollar

Es gab ja einen anderen Musweg. Er tannte von ben beiden früheren Besuchen her Solms Bohnung genau. Warum also nicht? — Man tonnte es boch versuchen! Eine Stunde später ftand er in der Strage, in der

Solm wohnte. Gider war bei ihm Gelb gu finden, er war ja immer reichlich bamit verfeben.

Juul meinte icon, die Dollaricheine zwijchen ben Fingern fniftern zu fühlen. — Und bann um die Ede in bas nächste Restaurant — Schinten und Setzeier, — gleich zwei Bortionen auf einmal, und barauf vom Zentralbahn-hof mit bem nächsten Bug auf und bavon — Buffalo-Chitago — nach Westen, immer weiter — ganz weit fort.

Entschlossen stieg er die Haupttreppe hinauf und klingelte. Es war niemand zu Hause; das hätte er sich selber sagen können. Da stieg er höher hinauf, bis die Treppe in einer kleinen Luke endete, die auf das flache, kiesbestreute Dach führte. Ginen Mugenblid laufchte er, bann ftieg er bie Lute auf und stieg hinaus. Raich ging er nach ber hinterfront bes Saules hinüber, schwang sich über bie Bruftung und tletterte die auhere Feuertreppe hinunter. Reiner bemertte ihn, und balb fand er vor Holms

Schlafzimmerfenfter. Mit einem Tafchenmeffer ichob er mit Leichtigfeit die tleine Rrampe gurud. Das Genfter ließ fich

willig öffnen, und er befand fich in dem Schlafraum.
Das Bett war unberührt; entweder war holm über Racht nicht zu Saufe gewesen ober die Wohnung war schon in Ordnung gebracht. Er öffnete die Tür jum Wohnzimmer; hier sah es nicht sehr ordentlich aus, Papierfetzen bedeckten ben Fußboden, in einer Ede lagen mehrere
Lampenschirme übereinander, und der Teppich war voller
Alche. Juul schaute sich einen Augendlich um, er mußte sich

wohl beeilen, ehe bie Reinmachefrau fich einstellte. Der Schreibtisch war offen, ein Badden lag auf ber Blatte; er ließ fich nicht Beit, es genauer ju betrachten, warf es hinunter und probierte allerlei Schluffel an ber Sauptichublade, aus ber Solm das Gelb genommen hatte, als er ihm das lette Wal half. Reiner von den Schluffeln patte, er stemmte sein Wester hinein, das Wester brach ab. abe: Die Schublade fprang auf; lofe lag barin ein Badden Bantnoten; er jahlte fie flüchtig burch, es waren reichlich

"Entichulbige lieber Freund, ich leihe mir einftweilen bies Gelb", murmelte er und ftedte es gu fich, "und nun fort von hier, ehe eine unangenehme Storung tommt."

tür hinauszugelangen, ftolperte er über bas Badden, bas

er vorbin auf ben Boben geworfen hatte. Mit einem letten Fluch hob er es auf und ftutte, als er die Abreffe las.
Eine fleine Aufmertjamteit für Fraulein Molly mabr-

deinlich, benn für ben alten Morley wird bas Badden

Ohne zu wiffen, warum, nahm er bas Badden unter ben Urm und verließ rubig bie Wohnung über bie Saupt-treppe, nachdem er bie Korribortur ins Schloß geworfen hatte.

Effen war sein erster Gebante, beshalb nahm er im nächsten Restaurant eine solibe Mahlzeit zu sich. Flucht war seine zweite Eingebung, beshalb fuhr er birett vom Restaurant zum Jentralbahnhof. Auf bem Fahrplan sah er, daß eine Stunde später ein Zug nach Chitago absuhr Er mischte sich im Wartesaal unter die Scharen der anderen Reisenden und lieb fich ziemlich milbe auf einem

anderen Reifenben, und ließ fich glemlich mube auf einem

Stuhl nieber.
Roch immer hatte er bas Badden unter bem Urm. Ginen Augenblid bachte er baran, es hier vom Bahnhof abzuschien, aber bas mare bumm, — ber Stempel murbe ja bet eventuellen Rachforichungen verraten, wann er ab.

gereist war und wohin.
Er wollte die Schachtel lieber behalten und, wenn er erst zur Ruhe gekommen war, den Inhalt besichtigen. Das Padchen war übrigens schwer, — vielleicht enthielt es einen wertvollen Extragewinn zu seiner auch sonst recht guten

Juul ging auf ben Bahnsteig hinaus und stieg ein, und während ber Jug ihn von Rew Port forttrug, machte er Plane. Er wollte sich einen Tag lang in Chitago aufhalten, um sich einzukleiden und dann weitersahren, am besten die zur Grenze zwischen Arizona und Sonora, nur weit, weit fort! Er konnte ja über die Mormonenstadt

Utah fahren. —

Suul führte seinen Plan aus. Auch das Pädchen wurde abgeschidt, aber erst mehrere Tage später, als er, nach gründlicher Untersuchung des Inhalts, diesen ziemlich wertlos gesunden hatte, und als er in der hauptstadt des States Verlang angelangt war. Als er das Pädchen Staates Arizona angelangt war. Als er bas Badchen wieber verichnurte, um es abzuschiden, schrieb er in einer plöglichen Laune unter holms turze Zeilen: "Einen ehr. erbietigen Gruß von Juul."

Geschäftige Sande waren am Wert, die lette Sand an die Ausstellung zu legen. Als Solm durch den erften großen Raum ging, sah er Ithoto eifrig damit beschäftigt, die Anbringung einiger schöner und tostbarer Geibenbraperien zu ihrermoden übermachen.

Er grußte freundlich, als er holm bemertte, und rief: "Ja, wir haben heute früh angefangen. Das Bublitum muß por allem einen guten erften Eindrud befommen."

Solm blidte bewundernd umber und außerte, bag boch alles in iconfter Ordnung gu fein icheine, worauf Ithoto

wohlwollend erwiderte: "Ja, ich bin auch zufrieden. — Geben Gie jest hin-unter und legen Gie Ihre Sachen ab, wenn Gie Zeit haben, tonnen Gie ja herauftommen und fich alles an-

Solm tonnte nicht umbin, fich durch bas Bohlwollen gefchmeichelt gu fühlen, bas ber Chef ber großen japanifchen irma ihm erwies.

Er eilte beshalb in bas Laboratorium hinunter, prüfte alle Gegenstände, bie er am Abend vorher behandelt hatte, und begab fich nach beenbeter Rontrolle binauf in Die Musftellungsräume.

Ithoto, ber jest frei war, ichloß fich ihm an und zog ihn unter eingehenden Ertlärungen von einer Abteilung zur anderen. Ginen befferen Führer tonnte fich holm nicht

wünschen, Ithoto war unermublich und führte ihn von einem toftbaren Runftgegenstand jum andern.
Richt nur die Söslichkeit entlodte Solm bewundernde Ausruse. Er war wirklich begeistert über alles, was er jah, und feine Begeifterung fpornte ben tleinen Berrn Ithoto an, ihm alles zu zeigen, fo bag er in feinem Gifer bie Beit völlig zu vergeffen ichien und nicht bemertte, bag es icon fpat am Bormittag war.

Instinttiv jog holm die Uhr aus ber Taiche. Es war icon elf, also noch eine Stunde bis jum Lunch. Er bachte eben an Molly und bas Badchen, bas abgeschicht werben iollte, als 3thoto lagte:

"Ift es icon fo ipat? Dann muffen wir uns wohl beeilen, ehe bas Bublitum fich einftellt. Bir haben noch bie oberfte Etage du befichtigen; wir wollen gleich hinaufgeben und bort unferen Rundgang beichließen.

Die Abteilung im fünften und letten Stod beftand im Gegenfat gu ben anbern ausschließlich aus Dobeln unt Runftgegenftanben aus Sols. Bier gab es alles, von fpinn-webfeinen Bambusgegenftanben bis au reich gefchnigten Ebenholalachen.

Sthoto ftrich liebtojend Aber einen prächtig gefcnitten,

mit Gold eingelegten Armfeffel und fagte: "Sehen Sie, Berr Solm, ift bet nicht icon? Ein wirtliches Runftwert! Ihr Europäer und Amerikaner verfteht uns wohl nicht gang, wenn ihr febt, wie wir unfer eigenes Land, feine Runft und fein Bolt bewundern und anbeten, wo hingegen wir fo gut wie anempfänglich find für bas was thr Runft nennt. Aus welchem Grunde miffen wir nicht, aber wir lieben alles, was aus unserem schönen Lande stammt, so sehr, daß eure Erzeugnisse uns gleichgültig lassen. Es muß wohl daran liegen, daß das Herz sches Iapaners ganz und ungeteilt seinem Vaterlande gehört, mögen unsere Gesühle auch in hohem Grade zu einem wahren Nichts zusammenschrumpfen, — unsern Lande aber seiner Jukunft und seinem Ersolg, opfern wir lächelnd alles."

(Fortfegung folgt.)

Bon Freberic Boutet.

m Rand ber Stadt ftanben amei gleichgebaute Saufer nebeneinander, inmitten Gartens, ben eine Sede eines

In dem einen wohnte Sebaftian mit feiner Mutter, Frau Mullin, einer gurudgezogen lebenben Bitme; im anbern Denife mit ihrer noch jungen, eleganten und jebensluftigen Tante.

Frau Mullin und Frau Ba-iatier tannten fich natürlich. Doch fie begnügten fich mit gefellichaft-lichem Bertehr. 3hr Geschmad und ihre Lebensart maren gu perichleben. Dagegen waren Geba-ftian und Denife, besonbers in ben Ferlen, ungertrennlich.

Bur ihre gartliden Bergens-erguffe ertoren fie fich eine von Geisblatt und Wein umrantte Laube, tief verfiedt im Garten von Frau Balutier. Dort hodten fie wie in einem großen grünen bustenden Raum, in den weder Gonne noch Regen brang, und wo das einsallende Licht zart das reizende Gesichtigen Denises und ihre blonden Loden umspielte.

. Beden Rachmittag trafen fich bie jungen Liebenben. Manch-mal tamen beibe im felben Augenblid, eilig, wie auf ber Flucht, unruhlg, obwohl bie üppigen Bäume sie verstedten und teine Seele ahnte, daß zwischen ihnen die Liebe erwuchs.

Manchmal faß Sebastian allein in dem Versted und erwartete die

Freundin. Dann traumte er auf feiner Solgbant von ber Geligfeit bes Liebens und Geliebtwerbens .. bis leichte Geritte über ben Ries, ein helles Rleib burch bie Buiche fam

"Dentfe, liebft bu mich?" "Du weißt, fa."

"Birft bu mich immer lieben?" Du weißt . .

Mohl mußte er es. Doch er wollte, bag fie es ihm immer mie-

"Bann heltaten wir?"
"Ja . . wie foll ich bas

"Wenn ich mit bem Studium fertig bin! Dann bin ich fünf-undzwanzig Jahre alt, Wie icon! Menn wir uns nie mehr zu tren-nen brauchen! Du bift herrlich!" "Ja, ich liebe bich." Und er ergriff wieder ihre

Sanbe.

Mandmal murbe Gebaftian "Denife, wer ift biefer Berr be

Beurn, ber jest fo oft bei euch ift?". "Er ift ber Befiger vom Schlog Mutarville und vieler Guter. Er bleibt ein halbes Jahr bier, um bie Landwirticaftsichule gu be-



"Mensch ärgere dich nicht". fo beißt ein luftiges Gefellicafts. fpiel. Dentt man, man ift am Biel, wird man mit einem Bug wieber an ben Anfang gurudgeworfen und bar fich trogbem nicht ärgern. Aus diefem Spiel follten wir eine Lehre für uns gieben, und uns ofter im Leben gurufen, "Denich, ärgere bich nicht", es ift alles nur Spiel. Wenn man bagu neigt, bag bei ber tleinften Gelegenheit ein hagliches Gefühl bes Mergers burch ben Ror. per geht, foltte man bagegen gu tämpfen versuchen, und ein wenig trachten, werben Gie es faum versteben, wieso und warum Gie einen Merger am nachften Tag betrachten, werben Gie es taum perfteben, wiefo und und warum Gie fich fo aufregten. Schonen Gie boch ihr eigenes Berg und ihre Rerven, ihren inneren Frieden und bas Bohlbefinden ber Mitmenichen und argern Sie fich weniger.

From Mode

Die Dobe ift einfeitig betont. Man trägt bie einseitige Frifur, man tragt einen Ohrring, einseitige Anopfgarnituren, einseitig Schleifen und jogar Mermel und Rufchen. Alle biefe Dinge tonnen pitant und hubich fetn, wenn man fie mit Geldmad anmenbet.

Bettjadden find im Birter eine Rotwenbigfeit. Die meiften Framen ichlafen heutzutage bei geöffnetem Benfter, und murben fich ohne biefe tleinen molligen Dinger ber Gefahr einer Erfaltung aussehen. Außer-bem find fie fo tleibfam und gar nicht teuer. Roja ober hellblauer Bafc. famt ift ein gut gemabltes Material, er ift nicht gu bid und nicht gu bunn, und tann einfach in Waffer und Geife gemaichen werben: 3

Grun in allen Schattlerungen ift tonangebend. Gelbft Ball- und Abend. tleiber fieht man bugenbmeife in Diefer traftigen Leuchtfarbe. Barte Blondinen muffen ein wenig porblaß ist, macht entschieden einen Fehler, wenn er sich in dieser Farbe anzieht.

Sobifaume find gur Beit ein febr beliebter Schmud. Gle geben jebem Rleib bie Rote einer foliben Glegans

Schonhoidspflege Quand fin Fie

Das beite und einfachite Mittel folant zu werben und gu bleiben, ift, anftatt ber nahrhaften und meiftens viel zu tompatten Mittags. mafigeit nur einen leichten 3mbig gu nehmen und binterber nicht gu folafen. Man verlegt bie Saupt-mablzeit auf ben fruben Abenb. Man wird bei biefer Ginteilung nicht nur folant, fonbern auch frifd.

Bu lange Ragel mirten unfein und vergiert. Man foll fle immer nur eine Rleinigfeit langer tragen als bie Fingertuppe.

Taglices Warmbaben trodnet bie Saut aus und ift gefundheitsichabi. genb. Das tägliche Bab barf nur lauwarm fein.

Man foll mit bem Ropf mabrend ber Racht nicht boch liegen. Es ift bas ficerfte Mittel, in turger Beit ein Doppelfinn gu betommen. Es ift leichter vorzubeugen, als ein Doppelfinn zu beseitigen. Außerbem ift Sochichlafen auch nur eine Gewohnheit, icon nach zwei Tagen bat man fic an bie flace Lage gewöhnt.

Vie Hausfrau

Man tann fich bie Ausgabe für ben prattifden Dampftopf fparen, wenn man auf einen gewöhnlichen Rochtopf mit Dedel eine

umgelehrte Schale fest, bie ber Große bes Topfes entfpricht.

Bleifc barf man nicht tangere Beit auf einem Solgbrett liegen laffen, es murbe Geruch an-nehmen. Um beften bemahrt man es auf Borgellan auf.

Gifche jeber Art ge. winnen an Gefdmad, wenn man fie zwei Stunden por ber Bubereitung mit Bitronen. faft, Gala, Rrautern, Bfeffer, 3wiebeln und Tomatenicheiben belegt.

Eine Erleichterung für bas Gemulepugen ift warmes Galgwaffer. Infetten und Unreinigfeiten tommen dnell beraus.

Gier in Gelee.

Man legt pflaumenweich ge-tochte Gier, in Salften gefcnitten, mit ber Schnittfläche nach unten in eine Ringform und übergieht fle mit einem garten Gleifchgelee. Rach bem Erftarren fouttet man fie aus ber form und fullt bie Mitte mit irgenbeinem pitanten Galat.

Beber auf italienifche Birt.

Gehr bunn gefcnittene Schelben Sammel. ober Rinberleber malat man in Dehl und lagt fie am beften in einem irbenen Gefoirr mit gutem Olivenöl, einigen Zwiedeln, Zitronenscheiben, Bfeffertornern, Salz und ein wenig Fleischbrübe fest zugededt bei Keiner Flamme schmoren. Die Leber ist fertig, wenn fein Blut mehr hervortritt. Man richtet sie in ber bunbig gefochten Goge an und gibt jum Schluß feingehadte Rrauter baran.

Reis-Bilam.

Gin gartes, weich geichmortes Rotelettftud vom Sammel wird in Scheiben gefcnitten, in eine mit Butter ausgestrichene Form gelegt. mit gebampften 3wiebeln, Bfeffer



Phantaslevolle Kleinigkeiten bestimmen die heutige Mode

"Er hat geftern viel mit bir getanat!"

\*

"Mit mir? Aber bu haft boch am meiften mit mir getangt." "War bir bas langweilig?"

Plötzlich legte sich eine Hand auf seine Schulter. Frau Valutier, Denises Tanfe.

luchen. Go hat's mit Tante wenig. 

mahr?"

Bift bu toll? Berr be Beurn macht boch Tante ben Sof. Deshalb tommt er fo oft ju uns." "Gie ift boch viel alter als er." 36 glaube nicht . . . Auger. "36 finde ihn au groß!"

dem ist fie so hübsch und schid. Findest du fie nicht hübsch?"
"Ich? Ach, ich sehe nur dich!"
"Wie hübsch du das sagt!"

Dies maren bie letten gart. lichen Borte, Die bie beiben miteinander mechfelten. Es mar an einem Frühlingsabend, als Geba. Acht Tage ftedte er fo in Arbeit, daß er seine kleine Freundin nicht zu Gesicht bekam. Eines Morgens traf er sie; sie schien ganz verändert, beschämt, erschüttert.
"Was hast du, Denise?" siusterte er, denn sie waren in Gesellschaft auf dem Tennisplaß.

"Romm heute abend in bie Laube", fagte fie. "Ich muß mit bir fprechen." Sie entfloh und

ließ ihn unruhig zurud.
"Sebaftian", sagte die Mutter beim Mittagessen, "weißt du, daß unsere kleine Nachbarin sich werheiraten wird. Sie hat sich mit Herrn de Beurn verlobt. Eine gute Nartie

gute Bartie . . ." Gebaftian tonnte tein Wort berausbringen. Das war boch unmöglich! Mit Bittern erwartete er ben Abenb.

Die Denife, Die gu tom in Die Laube tam, war nicht feine ge-liebte Freundin, wie er fie fannte. Gine frembe Frau mar bas . . fo fern . . . beinahe feindlich.

"Denife . . . es ift nicht mahr?" "Ad, man hat bir ergahlt . . . Ja, boch! Ich verheirate mich . . . . Gieh mal, wir waren beibe gu jung. Das war boch nie was geworben. Rinbereien!"

Aber bu liebft ihn boch nicht. Mich liebst bu boch! Mich! Gag, bu hast bein Jawort nicht gegeben. Deine Tante hat dich gezwungen. Ich gehe sofort zu ihr und sage ihr, daß wir uns lieben . . . "Das verbiete ich dir! Du Egoist! Du willst mich das ganze

Leben bier bei bir einfperren! Geh! Egoift! Abieu . .

Die folgenden Tage waren für Sebastian Tage des Leibens und Schredens. Geine Berzweiflung machte ibn frant. Die Mutter glaubte ihn vom Studium über-anstrengt. Auf ben Rat bes Arztes brachte fie ihn in einen Babeort.

Mis er im Berbft gurudtam, mar Denife icon verheiratet unb auf ber Sochzeitsreife. Un ber alten Stätte erwachte fein Schmera, ben bie Entfernung und bie Orts. neranberung beichwichtigt hatten, von neuem. Alles hier erinnerte ihn an Denife.

Am zweiten Abend nach seiner Rudfehr, zur Stunde, in ber er sich mit Denise zu treffen pflegte, ichlüpfte er durch die Hede in ben Rachbargarten, setzte sich in die Laube und gab sich rüdhaltlos seinen Schmerz hin.

Blöglich lag eine Sand auf feiner Schulter. Gine Frau bie er nicht hatte tommen horen, ftanb vor ihm. Er ertannte Frau Ba-lutier, Denifes Tante.

"Gebaftian, mein Junge . . . was treiben Sie ba? Warum weinen Sie?" fragte fie, als fie leine Tranen fab

Mus feiner Bergweiflung brad Die Wahrheit hervor:

beftreut, mit einer Schicht iu tettiger Brube weichgetochtem Reis überbedt, bid mit Raje bestreut, mit

Butterflodden belegt und im Ofen

bellbraun überbaden. Ran gibt bas

Gericht in ber Badoriginalidiffel auf

"Sie ift verheiratet, und id liebe fie, ich liebe fie!" Er berichtete feine gange Schmerzensgeschichte, Die er feiner Mutter nicht anvertrauen tonnte und bie er einmal loswerben

mußte. Frau Balutier horte feine ab-geriffenen, tranenerstidten, jammervollen, findlichen Borte an. Gie faß neben ihm, wohlwollend von ber Leibenichaft biejes Rinber

"Bir merben feben, Rleiner

"Wir werden sehen, Rleiner wir werden schon sehen! Gelei Gie nur ruhig", sagte sie sanft.
Mit der Zeit beruhigte er sich wirklich. Ohne es sich klarzumachen, empfand er tiese Wohligsteit, diese Frau neben sich zu sühlen. Gie neigte ihm ein schönes, vom Leben leicht gezeichnetes Gesicht zu, ausdrucksvolle Augen voller Mitseld, Teilnahme, Mit kindlicher Bewegung sehnte er seinen licher Bewegung lehnte er feinen Ropf an ben ihren, und ohne gu wiffen, wie es tam, trafen feine Lippen einen nahen Mund, an bem er fich in frember Gugigteit beraufchte und ber ihm alle Qual ber Bergangenheit vericheuchte.

Rie erfuhr er, bag feine Tro-fterin felbft bes Troftes bedürftig gewesen. Er wußte nie, daß sie sich selbst von herrn de Beurn geliebt geglaubt, bis zu jenem Tag, an dem er ihr seine Liebe für Denise gestanden. Er wußte nie, baß er für fie eine lebens. volle, liebe, lette Rache mar . . .

(Berechtigte Ueberfegung Don Urfel Ellen Jacobi.)

# Sonnlag Der Jugend

# Schule von Anno dazumal

jt es wirtlich immer ein Ber-gnügen, in die Schule gu gehen? Manchmal, jum Bei. ipiel in ben Turnftunben, wirb es wirtlich großen Gpaß machen. Aber bie Unterrichtsftunden bestehen nicht nur aus Turnftunden. Da muß por allem erft einmal bas Mbc gelernt werben. "RinberBeiten riefigen Spaß, und man lernte fo gang nebenbei bie erften wichtigen Buchftaben. Unfere Abbilbungen geigen

Unfere Abbildungen zeigen zwei Seiten einer Fibel, die im Jahre 1533 gedrudt wurde. Das sind nun alfo rund 400 Jahre her. Ihr seht daraus, daß auch icon bamala fleibig bamals fleißig gelernt mußte, und bag bie Buben und Mabel im werben

Grunde genommen gu allererft nicht viel an-beres lernten als ihr

Die Ueberichrift ber erften Geite lautet: Das find bie ftummen Buch. staben. — Heutzutage würde es heißen: bas sind bie Konsonanten. Da seht ihr nun ein b, Da jeht ihr nun ein b, baneben einen Becher, weil dieses Wort mit dem Buchstaben b beginnt. Unter dem gieht ihr sogar zwei Zeichnungen: eine Gabel und einen Galgen.

Muf unferer zweiten Abbilbung feht ihr einen Sund abgebilbet. Ringsum stehen die verschiedensten Gilben, in denen ein r vor-tommt. Was das be-beuten soll? Ganz el einfach: so wie ber Sund auf ber Ab-bildung knurrt, sollen alle Abeldugen bas r aussprechen

lernen!



Dis sennd die Stummen budiftaben.

cirdeL degen fifth. galg/ gabel. hage fart. penhel.



worten. 3hr habt nicht jo gang Recht. Fragt nur einmal bie tleinen Abeldugen, was fie benn bagu meinen. Ihnen fallt bas Bernen mitunter recht fauer. Das war icon immer fo, und fo fuchte man icon por hunderten pon Jahren bie Unfangsgrunde aller Wiffenicaft recht leicht erlernbar au geftalten. Man feste neben bie au lernenden Buchstaben tleine an-icauliche Bildchen; Bilder an-icauen machte auch icon in diesen

## Die umgeblasene Spielfarte

Benn bas . Weihnachtsfeft am Beiligen Abend feinem Enbe gugeht, ichafft es wohl mancher unter euch, mit recht fraftig auf-geblafenen Baden auch die höchften Lichter am Weihnachtsbaum aus. zupuften, aber fraglich ift es, ob es ihm gelingen wirb, bas hier beschriebene fleine Runftftuden

Eine gewöhnliche Spielkarte wird, wie unsere Zeichnung erstäutert, umgeknifft auf den Tisch gestellt. Die Aufgabe besteht nun einsach darin, daß man die Spielstarte umzublasen versucht. Ich wette, daß ihr den Trid, denn nur mit einem Trid tonnt ihr die Sache fertigbringen, nicht logleich linben merbet.

Bei bem Weihnachtsbaum betand bie Schwierigfeit barin, auf bie Entfernung und nach ber Sohe au das Ziel richtig und fraftig au treffen. Bildet die ausgebla-fene Luft doch einen Regel, der sich nur allmählich erweitert, also in der Gestalt eber einem Stab als einem Regel gleicht.

Bei ber Karte nun mare es gerade vertehrt, dicht mit bem Mund heranzugehen, weil fich in biefem Falle ber Luftfog nach unten und oben hin gleichmäßig erweitert und fo die Wirfung bes unteren Luftftoffes - ber allein bie Rarte fortbewegen tonnte -

Um beften werbet ihr bas Runftftudden alfo herausbetom.



men, wenn ihr aus einiger Entfernung bläft. Der Luftstrom wird
bann auf bem Tisch "entlanggleiten" und die Karte zu Fall
bringen. Dazu braucht ihr euch
gar nicht besonders anzustrengen,
während ihr sonst so start pusten
müßtet, wie ihr nur vermagt und
die Karte sich doch keinen Zentimeter fortbewegen würde. meter fortbewegen würbe.

# Bolnifche Reisedutaten

Ein polnifcher Reifemann tann mit einem Dutaten um bie Belt reifen und findet boch überall Rredit", fo lautet ein altes Sprichmort. Bon ber Entftehung Diefes Sprichwortes will ich heute er-

Coon im Mittelalter maren roge Reifen ber vornehmen Leute aus allen Lanbern eine viel all. täglichere Sache, als man heute Um nicht in irgenb annimmt. einem verlaffenen Reft ohne Barmittel zu sein, schafften sie eine seltsame Art ber Jahlung. Zwar gab es auch schon zu biesen Zeiten große Handelshäuser, die Kreditbriese in jeder Hohe ausschrieben Aber, fo meinten bie vornehmen polnifchen Magnaten, bas fet fein murbige Urt für einen Bornehme ju reifen. Dergleichen ichidte fich nach ihrer Weinung höchftens für Rramer. "Ein polnifder Ebel mann muß mit einem Dufatem um die Belt tommen!" hieh es. Und fie reiften tatfachlich mi einem Dutaten, wohin fie wollten. Diefe Dutaten hattet ihr aber feben follen! Der Reifemaricall erhielt nämlich ben Auftrag, fich por jeber großen Reife mit einer bestimmten Gumme Golbes nach Rrafau au begeben, um bort in ber toniglichen Munge ben fogenannten Reisedukaten prägen zu, lassen. Die alten polnischen Chroniken berichten, daß es Reisedukaten vom Umfange eines Wagenrades gegeben habe! Golde Dutaten, aus purem Golbe ge-

im Musland ausreichen. Satte ber reifenbe Ebelmann Gelb nötig, fo befam ber Reifemaricall einen Bint und trennte ein entfprechen. bes Stud vom großen Dutaten ab, bas bann in Jahlung gegeben werben tonnte. - Go entftanb bas mahre Sprichwort von ben polnifchen Reifebutaten.

# Das Ende des Segelschiffes

Wenn man, noch por 50 3ab. ren, einen ber großen Belthafen besuchte, bann behnte fich ein un-übersehbarer Maftenwalb an ben übersehbarer Mastenwald an den langgestrecken Kais. Das ist alles anders geworden. Die Hafenanlagen wurden größer, tieser ausgebaggert, um den modernen Verkehrsriesen Platz zu machen.

Im Jahre 1914 gab es noch insgesamt 6400 Segelschiffe in Deutschland. 1929 waren nur noch 3000 in Kabrt. Keutzutgas lind

3000 in Fahrt. Beutzutage find bie meiften von ben Gegelichiffen für ben Fifchfang und bie all-gemeine Ruftenfchiffahrt beftimmt, nur wenige tonnen mit ihren gro-Ben Brubern, ben Ueberfeebamp-fern, in Wettbewerb treten. Scheinbar mußte ja ein Segeliciff viel billiger arbeiten, als ein Schiff mit Dampf. und Motoreinrich-tung. Die Bautoften liegen viel

tiefer, me De portvewegung toftet gar nichts! Sabt ihr euch aber ichon einmal überlegt, bag bie Bemannung eines Gegelichiffes im Berhältnis zu ben großen Dampfern viel größen ti? Daß die Musruftung und Erhal. tung so eines Seglers ungleich teurer ist als die eines Damp-jers? Und was geschieht, wenn der Wind einmal zu blasen aufhört? 3mar befigen alle größeren Gegelichiffe Motore, aber auch fie toften, wenn fie nur einigermaßen fraftig find, bebeutenbes Gelb. Deutschland hat als eines ber

wenigen Lanber noch große Gegel. schiffe, ja wohl bie größten über-haupt, in Betrieb. So besitt ber Fünsmaster "Rarl Finnen" ein Tragvermögen von 3400 Tonnen und eine Gefamtfegelfläche von 1837 Quabratmetern und einen Silfs-Diefelmotor von 380 Bferbe. ftärken. Es gibt aber auch Segel-ichiffe, die mehr als das Doppelte des "Karl Finnen" zu tragen ver-

Früher tamen ble großen Segelichiffe befonbers für ben Transport von Chilefalpeter nach Europa in Betracht, aber jeht werben fie auch hier von ben großen Dampfern verbrangt. Mitunter geben auch noch große Gegeliciffe, mit Getreibe belaben, von Auftralien um bas Rap Sorn nach Europa, was bei einiger-maßen gunftigen Wetterverhalt-nisen nicht einmal sehr lange bauert. Eines ber großen beutichen Gegelichiffe hat biefe gemal-tige Entfernung von ungefähr

25 000 Risometern in 98 Jurisdgelegt, was eine Duch ichnittsgeschwindigkeit von fleben Geemeilen (etwa 13 Kisometer) bebeutet.

Ratürlich ift eine solche Fahrt, die mehr als drei Monate bauert, jehr tostspielig. Wenn biese Gegel-ichiffe auch die bedeutenben Kanalgelber iparen, fo muffen boch wieber bie teuere Ausruftung und wieder die teuere Ausruftung und die höheren Löhne gegenübergestellt werden. Deshalb ist man in seemännischen Kreisen der Ansicht, daß allein nur noch die Segelfüstenschiffahrt lohnend sein tann, während das große Segelschiff, mit zahlreichen modernen bilsmalchinen ausgerüstet nur Silfsmafdinen ausgeruftet, nur noch für die Ausbildung guter Seeleute von Wert ift.



# Dar Der HEID



Wer Bech mit Dem Bachten feiner Jagb gehabt hat, felten bu Schuf tommt - ber follte fich bas Bergnügen einer Krahenhütte ge-ftatten. Man braucht bazu nicht unbedingt einen lebenben Uhu, ein ausgestopfter tut's auch. Allerein ausgestopster tut's auch. Allerdings wird man sinden, daß nach einigem Beobachten die älteren Krähen und Raubvögel sich zurückhalten und den Jäger mit Berachtung strasen werden. Die jüngeren Tiere hingegen lassen sich in ihrem Eiser nicht stören, und wenn der Bestand an Krähen groß genug ist, so knallt es recht lustig aus der Hütte.

Bei einem ausgestopsten Uhu empsiehlt es sich, wieder auf die alte Methode zurüczugreisen und den Bogel auf dem Hüttendach

ben Bogel auf bem Suttenbach au befestigen, indem man eine Borrichtung anbringt, daß man ihn auf und ab bewegen tann. Die Stellung bes Uhus foll fo fein, daß ber abwarts gerichtete

Ropf bie Mugen verbirgt, burch beren Unnaturlichteit bie Rraben am eheften auf ben Betrug auf.

merssam gemacht werden. Rühle, windige Tage sind geeignet zur Hüttenjagd. Sehr stürmische Tage werden jedoch teine Ersolge bringen. Die Ersahrung lehrt, daß die Saatträhe sich wenig um den Uhu fümmert. Mebel. und ben Uhu fümmert. Rebel. und Rabenträhen bagegen stohen hestig. Raubvögel verhalten sich ebenfalls verschieden. Der Bussarb greist temperamentvoll an, zieht aber bald weiter. Roch reizbarer ist der Hühnerhabicht, der sosort tätlich wird. Um ausdauerndsten verhält sich der Rauhsusbussarb, der in der Rähe baut und immer von neuem Anorisse macht. von neuem Angriffe macht.

Rie befuche man öfter als höchstens zweimal wöchentlich bie hüfte. Rur wenn die Raubvögel jahlreich ziehen, wenn frembe Gafte durch das Revier tommen, bann fege man fich baufiger an.

Grimbarts zeigt ben Weg zu feinem Bau; brüben, jenseits ber Schonung hat er sich zum Winter heimisch gemacht. Aus seinem alten Bau hat ihn die "Rultur" vertrieben. Er ift nicht weit gewandert, wie er überhaupt allen Antrengungen gehalb ift Noch wandert, wie er überhaupt allen Anstrengungen abhold ist. Roch schläft er nicht sest, er geht einmal an die Luft und freut sich danach eines stilchen Trunks. Diese kleinen Eindrücke mit den langen Krällchen hinterließ das Eichhörnchen. Dort, an der Buche enden sie. Wenn man es nicht an der Fährte sähe, daß es hier ausgedaumt ist, so verrieten es die umbergestreuten Edernschalen. Ein srischer Wind raschet in den Ein frifder Wind rafdelt in ben fraufen, burren Blattern bori oben und um ben Stamm lugen zwei funtelnde fleine Seher, Reine Ungft - es foll bir heute nichte gefchen, bu Gierrauber.

Sier am Balbesrand hat hung-riges Schwarzwild ben Boben gebrochen in der Hoffnung, noch einige vergessene Kartoffeln zu sinden. Jest sind die Schwarzeröde verschwunden — dort zeigt die Fährte nach dem Moor hin- über. In dem Gestrüpp sind sie einerfokran eingefahren. Es muß ein recht ansehnliches Rubel gewesen sein. Die Frischlinge sind in diesem Jahr auch nicht beunruhigt worben. Der Beftanb ift mehr ale aufriebenftellend - bas gibt eine gute Weihnachtsjagb.

Silfe gegen Rreuzotterbiffe

Genug Gegenben im Deutichen Reich beherbergen noch in Bru-chen, Mooren und Deblandern bie men, Mooren und Dedlandern bie giftige Kreuzotter. Der Jäger, bessen Beine durch hohe Stiefel geschützt sind, hat wenig zu sürchten, doch muß er ein Auge aufeinen Hund haben, damit er bezeinem unglüdlichen Jusammentreisen helsend zuspringen kann. Ein Schnitt in die Wunde, die sofortigen Ausbluten ermöglicht bei fortiges Ausbluten ermöglicht, fet das erfte. Alsbann streue man in die Bunde feines pulverifiertes hypermangansaures Kali und fprige mit einer Injettionsprine eine hellrote Lojung biefes Dit. tels in ble Saut, rund um ben Big. Rube, Barme und Gaben von lauer Milch werben in wenigen Stunden ble Folgen bes Giftes aufheben.

Wenn auch für jett teine Gefahr von Schlangenbiffen befteht. fo merte man fich bies einfacht Mittel für fpater.



"Die Neue"



Von Tyras gefolgt, tet der Forster noch nor Stall führt, fagt ihm, bag es noch pragt, tonnten bann allerbings vor 5 Uhr geichneit haben muß, und auch fur bas luguriojefte Leben bas ift gerabe bie richtige Beit.

ftellen, wo Reh und Bod, hirich und Tier, hafen, huhner, Reinede nicht zu vergeffen, fich heimlich machen. - "Der weiße Leithunb" foll biesmal nicht aur Jagd führen, bie Fahrten follen Tobesmal tein fein - es foll nur getragen für bie Gorge werben Shüglinge bes

Förfters. Er muß wissen, wo fie sich nach der Brunst hingezogen haben, muß wissen, wie viele es noch sind, welche über bie Grenze mechieln

Stanbrevier bei ihm haben. Es bleibt nicht in jebem Jahr basfelbe. Sier, biefe vertraute Sahrte

# Was ich War und Was ich Bin

Freundilder Lefer! 3ch bin nicht die, für die du mich haltft. 3ch bin eine Frau wie alle anderen. 3ch verdiene weder mehr Alasmerksamteit, noch auch mehr Liebe als alle, die die Strafen bevöltern und beinen Weg freu-sen. Das Mofterium Greta Garbo ift nichts als eine Maffen.

juggeftion. Jene Frau Die ich nicht bin, ift meine unerbittlichfte Rivalin. Immer hat fie fich swifchen jene Menichen, Die ich hatte lieben tonnen, und meine eigene Gin- amfeit gebrangt; immer trium. phierend. Dehr und mehr hat fie meine Stelle beherricht und mich aus meinem eigenen Leben gebett. Der Moloch, ber mich lang-fam verschlingt, hat mir alles ge-nommen, was ich ehemals besat, und er gibt mir nichts zum Tausch als ben erftidenben Ruhm. Wie oft habe ich davon geträumt, ihn zu töten, um wieder aufzuleben. Und ich hätte es getan, wenn nicht das Meffer, das ihn fällte, zugleich auch mich tötete. Aber unfer Schiffal hat uns unlösbar oneinander gebunden, wie bas Sary an ben Baum. Frei werbe ich erft werden als Greifin, Die nicht mehr vom Leben erwartet, als ein wenig Conne in ihrem Garten. Aber es wird ju fpat fein, benn bann wird niemand mehr ben Kerter meiner Einfamteit fprengen. Dann erft vielleicht werbe ich von Grund auf die Bergewaltigung burch ben unfeligen

Ruhm betlagen.
Aber jest ziehe ich mich zurüd in meine eigene Jugend und glüdlicheren Tage, wo ich noch nicht ein sinnles Ausnahme-

geschöpf sein mußte.
Freundlicher Leser! Wandle mit mir die Pfade der Erinne-rung zurud! Nimm das kleine Wlädchen auf, das eines Tages Greta Garbo werben mußte und werftehe bann, bag ich mich bir nur einmal zeigen wollte, gang fo wie ich wirflich bin und nicht als Legenbenbilb beiner Buniche mit ben verichmintten Bugen.

36 bin 1905 in einer Borftabt oon Stodholm geboren und nenne mich im Brivatleben Greta Qu.

Meine Rindheit mar grau und farg. Meine Erinnerung bewahrt bie gange Traurigfeit und Debe. Ein einziger Binterabenb: ber Bater frigelt Bablen auf Bablen

an ben Rand feiner Zeitung. Die Mutter feufst. Die Rinber fluftern und ftarren in ihr Bilberbuch. Aus gerriffenen Schuhen und Galofchen, die vor ber Türe fteben, trieft Baffer. Es ichneit. Eine undurchbringliche Gegenwart laftet auf uns. Drudenbftes Un-behagen. Der Wind fingt bie Melobie unferer Traurigfeit, Diefer Abend icheint fein Enbe gu nehmen. Und boch haben wir thn

ben ihn mit immer glei-der Regelmäßigfeit wieber erleben, wie Berbammte, bie nie aus ihrer Einzelhaft entlaffen werben. Ein fol-der Abend lehrt mehr ein tlein empfindendes Mäbel, als Jahre ber Unbeschwertheit.

Mein Geburtshaus paßte gut au einer Jugend wie bie meine. Es ift eine große Miets. taferne, genau fo wie alle Mietstafernen ber Rachbaricaft: Den-ichenftatte ber Armut. Rings um bie Saufer lag ein öber Borftabt. plat, überfat mit hal-ben Flaichen und Scher-ben. Das waren bie Blumen ber Umgebung. Und boch glaube ich mich au erinnern, bag , im Mat eine Ahnung von jungem Grun fich ver-irrte in biefe Bufte. 36 betrachtete es mit Staunen. 3ch umbedte bieje Stellen mit flet. nen Meften und begoß fie früh und abends. Aber trop meiner Gorg. falt weltten fie und ftarben. - Und fo

ftarben auch die Rinder biefes Elendsviertels, ohne bag man hatte fagen tonnen, marum. Und ich habe bie Blumen gepfludt und ihre vertrodneten Stiele forg. fam in meinem Geographicatias aufbewahrt, zwifchen ben rofa-roten Rontinenten, ben blauen Bergen und bem Geaber ber

Fluffe. Freundlicher Lefer! 3ch habe bir noch nichts von meiner Mutter ergahlt und begreife bein Erstaunen. Aber es ist, weil ich nicht Worte genug ber Zärtlichkeit finde für fie, weil alle Farben zu blaß find, ihr Bild zu malen. Ich habe

nie verftanden ihr gu zeigen, wie tief ich fie liebe. Wie tonnte ich es Menichen begreiflich machen, bie nicht bas munberbare Gleich. maß ber Gute und Unmut tennen, bas Leben geworben ift in ber alten Mutter Guftaffon. Rie habe ich fie ein hartes Wort fprechen boren, nie auch nur einen Bornes. blig ihrer Mugen gefehen. Rie in ihrem Leben, trot allem Unglud, hat fie einmal geflagt. Gie war unericopflich im Erzählen von

Die "Göttliche" als 14jähriges Schulmädchen

Marchen und bem Gingen von Boltsliebern. Raum mar mein Bater morgens aus bem Saufe ich glaube, er schüchterte fie ein wenig ein, ober fie nahm Rudficht auf fein forgenbeschwertes Serz — wirbelte fie burch bie Wohnung und zauberte um uns Mohnung und zauberte um uns ein Kinderreich von Feen, Zwergen und Gautlern. Mein Bruder und meine Schwester tanzten mit Freudengeschrei herum. Ich aber setze mich ganz still in einen Wintel, schloß die Augen und ließ mich sorttragen, gebannt an meinen Platz, in die verheißenen Länder,

in benen anbere Blumen bluben als gerbrochene Flaichen, Gderben und junges Gras, bas mir unter ben Sanben weltte.

# Lehrjahre: Die Schule und ber Laben bes Barbiers.

Als die Zeit ba war, an ben Unterricht für mich zu benten, führte mich meine Mutter in die Elementaricule unjeres Bezirts. Mittags, nach Saufe gurudgetehrt,

feste ich mich ftill in einen Wintel, um gu meinen und mochte nichts effen. Die Schule mit ihren Lehrerinnen, bie mir wie bebrillte 3gel ichienen, immer bereit, mit vertrodneten Lippen Strafen gu verhangen; die Coule, mit Diefer Sorbe von ichrei. enben und fpottenben Rinbern mar für bas fleine, vericudierte und ftille Mabden bie Bolle. Richts liebte ich fo fehr. als allein au bleiben mit meiner Buppe aus alten Lumpen und meinen Bilberbüchern. 3m. mer wieber verlor ich mich in meine Traume, Barin gang meinem Bater ahnlich, ber ftunbenlang allein am Meeresftrand fpagieren ging. Junge Menichen folder Artung werben immer unter ihrer

erften Begegnung mit bem Leben ber Gemein. ichaft als unter einem gefellichaftlichen 3wan-ge leiben, ber icon mit bem erften Schultag beginnt. Alles wiber. ipricht bort ihrer unmittelbaren Ratur, alles

verlett ihre Reigungen. Die einen paffen fich an und nehmen balb Teil an ben Spielen ber Gemein. icaft. Das find jene, die in ber Regel nur eine zufällige und nicht freigemahlte Ginjamtett gezwungen halte, fich in fich felbft gurud-gugieben. Die anderen aber ge-wöhnen fich nie an ben uniformen Zwang ber Schule. Das find die empfinbfamen Individualisten. jene Berhafteten in der Gingel. gelle, wenn ich fo fagen barf. Co war ich gewesen und bas bin ich geblieben, leiber Gottes, Gott fei Dant! Bahrend bie Dlehrzahl fich

angupaffen verftanb und ichmerglos und willig einging in bas Straf. lingsgewand, in bas uns biele Gefellichaft fleibet!

3ch war 14 Jahre alt, als mein Bater ftarb. Das Saus widerhallte von Schluchzen und Wehtlagen. Mein Bruber und meine Comefter, beren Comergen ohne Burudhaltung maren, perurfachten mir bas unbeftimmbare Gefühl von Cham. 3ch bat fie, gu ichweigen. Es ichien mir geboten, bag ber große Schmerg, wie bie großen Freuden, ichweigend burch. gefühlt werben mußten; fich in lauten Rlagen in Wegenwart ber gangen Rachbarichait gu ergeben, ichien mir beichamenb. Dein Schmerz war trogbem nicht geringer als ber ber anberen. 3ch glaube fogar fagen gu burfen, bag ich es war, die nach meiner Mutter an bem nieberichmettern. ben Singang meines lieben Baters am tiefften litt.

Bon jest an lagt fich bas Glend an unferem Berb nieber. Das Arbeitseintommen meines Baters mar bie einzige materielle Lebensquelle unferer Familie. Rur. hatten wir gar nichts mehr. Es wurde notwendig, daß jeder von uns in die Arbeit ging.

Ein milbtätiger Rachbar brach. te mich in ber Bube bes Barbiers unferer Gegend unter. Jeber. Rachmittag ging ich ju meinem Brotherrn, einem braven, etwae murrifden Mann, um bort ftachelige Rinne einzuseifen. Babrent er ben einen Runden rafterte, seifte ich schon mit einem öligen Schaum ben Stachelbart bes folgenden. Trop meiner Schüchtern beit und bem Gefühl einer gewiffen Erniedrigung, bas übrigens fehr balb ichwand, war ich nich: ungludlich bei meinem Frifor Den gangen Tag borte ich nut. Tratiogeichichten bie fur mich bar Treiben bes Elenbsviertels An einer überrafchenben Lebensfülle ermedten.

Um Abend, wenn ich banr. beimtehrte, warf ich fehr wiffende Blide auf verichiebene Wohnun. gen, und ich fagte mir voll Stols. bah nichts, was fich hinter ihrer erleuchteten Fenftern abspielte, mir unbefannt fei. Wenn aber ber gehörte Klatich für mich anfing, buntel ju werben, fo fucte ich aus Gigenem ben verlorenen Faben fortgufpinnen und erfand mir ble erstaunlichften Abenteuer. Fortfegung in ber nachften Rummer.

# SALUE. Eine amerikanische Geschichte

Reene Bremfter mar eine ber erfolgreichften und popular-ften Ericheinungen unter ben Bootleggern von Rem Port, und boch ging er benfelben Beg, ben Trimm, Ebgar Dunn, Baren Marlow, und wie all bie anderen von Ronfurrentenhand gefillten Boot-legger noch hießen, icon vor ihm gegangen finb.

Un bem Imarten Reeve mar wirflich nichts verloren. Er felbft ichrieb, besonders mas ben Umjchrieb, besonders was den Umgang mit Browningpistolen und Wenschenleben anhetrisst, eine verdammt deutliche Hand. Das lann man sogar wörtlich ausgann man sogar wörtlich ausgannen; denn über sedes Berbrechen, das auf das Konto seiner Bande tam, pflegte er gewissen, haft Buch zu sühren.

Go fag er eines Tages nach bem Frühltud wieber einmal am Schreibtifc, holte aus bem Geheimfach einen bidleibigen &. lianten, und malte auf bas hant gefcopfte Ban-Gelbern-Butten i feiner flobigen ungelenten Gerift "Gam Roofe +, 12. Gept. 1929.

Von Joschim Wohl

Es flopfte, ber Diener tra

und fragte beiläufig: "Saben Sie ichon gehört herr? — Geftern nacht ift San Roofe Ede 49. und 51. Straß Gaft von unbefannter Sanb er morbet worben!"

Der Schmuggler fah erftaunt auf. "Sam Roofe ermorbet? — —
Schabe um ben Mann. War ein netter Kerl, nur bisweilen etwas leichtsinnig!" —

Um gleichen Abend jagte eins der pfeilschnellen Kompressorte, wie sie die führenden Bootlegger

wie fie bie führenben Bootlegger im allgemeinen zu benuten pflegen, ben Subjon hinab.

Reepe Bremfter ftanb neben bem Steuermann auf ber Rom. mandobrüde.

"Bo arbeiten wir heute, 3ohn? — Wieber bei Sanbn Coots Enb?"

. Der Steuermann nidte. "Es wird flappen, bente ich. Rur trau ich bem Bartholo nicht mehr. Gin Gauner und unguverläffig wie alle Levantiner!" - Rach breiftunbiger Sahrt tauchten Umriffe eines Ruftenbampfers auf. Bis auf wenige Meter fuhr bas Schmugglerboot beran. Jest beug. te fich auf bem Dampfer eine buntle Geftalt über bie Reeling.

"Sallo . . .! Los Angeles?" ragte eine Stimme im por-ugiefifchen Tonfall.

"Sallo . . . California!" gab leeve Bremfter bie Parole von inten gurud.

Der Portugiefe mart eine Stridleiter hinab. Brewfter ichritt is Erfter auf ben Steamer, iufterte ben fcmierigen Rapitan: "Wieviel ift es heute ge-

"Fünftaufenb!" raunte ber Bortugiefe. "Baffenbes Gelb ba?" Statt einer Antwort griff ber Bootlegger in Die Tafche, ichob bem Mann einen Baden gebun-belter Roten gu. Der prufte fie

eingehenb, "In Ordnung, Reeve! Gut!" Die Schmuggler tonnten taum ein Biertel ber Labung übernommen haben, ba tauchten fern am Steuerbord einige Laternen auf. Der Bortugiefe tobte und jammerte. Rein 3welfel -, ba vorn war ein Boligeiboot, bas in ichneller Fahrt nabertam.

Reeve Bremfter überfah bie Situation mit einem Blid. Es ware Bahnfinn gewesen, fich mit bem Aufbringerichiff in einen Rampf einzulaffen. Gein Rom. prefforboot war bafür nicht eingerichtet. Er fprang bie Strid-leiter hinab; ber Steuermann warf ben Motor an. Im gleichen Augenblid fielen hinter ihnen icon die erften Stoppicuffe. Sie verfehlten ihr Biel, bas flinte Rennboot hatte langft bas offene Meer erreicht. Sier erft mafigte ber Schiffer bie Gefcwinbigfeit.

"Armer Bartholo!" meinte er. "Den haben fie geschnappt. . . . Tut mir leib."

Reeve Bremfter Ipudte verachtlich über bie Reeling. "Unfere Dollars tun bir aber nicht leib. . was? - Saft bu nicht gefehen, was los war? Geit wann fahren Die Rapericiffe mit Beleuchtung, Mifter John?!" —

Die Mittagsblatter brachten am nächften Tage einen Artitel: In außerft fpagiger Weife fei in ber legten Racht ein befannter Bootlegger von feinen eigenen Freunden hinters Licht geführt worben.

Etwa acht Tage fpater fag Reeve Brewfter wieber am Echreibtijch und machte eine Gintragung in ben bidleibigen Fo-lianten. Es flopfte, ber Diener trat ein. Er brachte bie Zeitungen

und fragte beiläufig: "Saben Gie icon gebort Berr? Geftern nacht ift ber por-tugiefifche Rapitan Bartholo in Der Bootlegger tat fehr über-

raicht. Bartholo ermorbet? -weilen etwas leichtfinnig!"

Es mar Reeve Bremfters letter Bermert in bem biden Folianten. Runf Tage fpater murbe er am Mabifon Square hinterruds er-ichoffen . . Die Bolizei bachte jofort an einen Racheatt. Diefe Annahme ift, wie wir gefehen haben, nicht von ber Sanb gu



# U and BAT

### Ropfrednen ichmach

Einftein faß in ber Stragenbahn. file der Schaffner fam, griff ber Berr Brofeffor in Die Tafche und bejahlte ben Sahtidein. Der Ghaffner gabite bas Gelb nach und bemertte: "Da fehlen noch funf Pfennige!"

"Biefo benn?" fragte ber Gelebrte.

"Beit funf Blennige fehlen!" Musgeichloffen!" Ginftein wollte es immer noch nicht glauben bis ihm ber Schaffner ichlieflich bie flache Sand unter Die Raje bielt. Tatfablid! Es fehlten fünf Pfennige!

Einftein entichuldigte fich und

Der Schaffner judte ble Achfeln brummte: "Ropfrechnen ichwach!"

# Rechnung

Dem Beren Oberforfter bie Sirn. chale repariert und ein Sirichgeweib eufgenagel: 4,- Mart. Schat, Braparator.

"Bergeibung, Berr Broturift, surfte ich mir morgen freinehmen?" "Ja, aus welchem Grunde benn?" "Ich will morgen helraten, und - und ba möchte ich gern babel fein."

Gretchen flettert auf Mutters

Schoft. "Mutti", fagt fie, "bu follft eine große, große Meberrafchung ju Weihnachten haben. 3ch lage nichts, nichts — aber es fangt mit "Rabelti—" an."

"Ontel, ich bant bir auch febr für bas Deffer."

Ma, Rind, bas war ja nur ne Rleinigfeit."

"Das bab ich auch gefagt, aber Dutti meinte, ich foll mich trogbem bebanten."

"Sm. Sie find alfo gulett bet Banges gemefen?" befieht fich bie Enabige bas Beugnis ber neuen Bewerberin um ble Sausgehlifinnen-ftelle. "Frau Lange ift eine gute Freundin von mir. Aber leider hat fe Ihnen fein gutes Beugnis ge-

"Md. gna" Frau", fenfat ble Berle, "Gie tonnen fich ja nicht porftellen, wie fower mit Frau Lange auszutommen tit. Wenn ich ergablen

"So", wird bie Gnabige interoffiert. "Run, wir tonnen es ja
immerbin mal für einen Monat verinchen . . . "



Bavaria-Verlag. Der Hauptmann der freiwilligen Feuerwehr gießt seine Blumen

Bon ber Babne

Carl Sternheim leitete bie Broben gur Mufführung feines Dramas, Dofar Bilbe' im Deutigen Theater in Berlin. Rubolf Forfter fprad bie berühmte Rargibergablung in ber Rajdemmenfgene. Der Ginbrud mar ergreifenb ftart.

Bloglich ift Sternheim som Regie. pult verichwunden. Rach fünj Die nuten tommt er auf bie Bubne, ben Glang einer Trane im Muge:

"Rein, nein - ich muß die Brobe abbrechen! 3ch bin ju ergriffen!" Und bann, fich jum Geben menbend, in neiblofer Gelbftbemunbe

rung, halblaut: "Jabelhaftes Stud - fabelbottes

Stud!"

"3ht mußt immer bubich aben legen, bevor ihr fprecht. Wenn the etwas Wichtiges fagen wollt, abbit erft bis fünfzig, und wenn es etwas fehr Wichtiges ift, fogar bis hundert! Die Schuler hatten gut aufgepatt.

Ein paar Tage fpater bogiert bes Lehrer, am Ofen ftebend, und ficht wie fich einige Lippenpaare fonell bewegen. Bloglich ichreit bie gange Rlaffe:

brennt, herr Lehrer!" Rodichob

Bas ift benn los, Dartin, bu icheinft mir boch febr verftort gu

"Ja, meine Brau mar über pier Bochen verreift . . . " "Ra, unb?"

"Und ich fchrieb ihr immer, ich bliebe Abend für Abend gu Saus und jest tommt die Eleftrigitäto-rechnung: Beleuchtung für vier Wochen 1 Mart 50!!"

Feldmann fitt, in ein Buch vertieft, im Stadtpart, ale ein Betannter hingutommt.

"Bas lieft bu benn ba?" fragt er. "Den Baebeter für Inbien, ich tann es mir bies Jahr nicht erlauben, ju verreifen - baber mache ich eine große Reife in Gebanten ... "Mber warum lieft bu benn pon

binten nach porn?"

"Ja, weißt bu, ich bin icon auf ber Rudreife. . ."

"Ontel", fragt Grigden ben martenben Geichaftsfreund bes Baufes, "tut bir bein Ohr furchtbar meb?"

"Dein Ohr? Biefo benn, Rinb?" Der Bati hat boch vorbin gelagt, er batt' bich beute tuchtig übers Ohr gehaun!"

## Röffelinrung

Stofferfprung					
	durch	recht	mals	blet	
gar	nle-	ge-	schwel-	ver-	grand-
gehn	mat	sich	mals	(re)	willst
wird	aus-	fe	welt-	lich	stehn
hel-	sich	nie-	ge-	du	das
	riet	dle	In	wer	

# Pyramide

1. Botal, 2. Prapolition, 8. Monat, 4. beuticher Flug, 5. fige 3bee, 6 Befensart, 7. weiblicher Borname, 8. Gefangsftud, 9. Infelbewohner, 10. tierifches Brobutt 11. Botal.

# Schachaufgabe

Stellung: Weifl: König G 6, Dame H 4, Läufer A 2, G 7, Springer A 7, Bauern B 4, C 5, D 2.

Schwarz: König A 4, Roner B 5, B 6, D 5.

Weißt zieht und setzt mit dem dritten Zuge matt.

# Silbenrätsel

Mus ben Gilben: - ar - ba - ban - ber - ce - ban - ber - bou - e - el en - gie - lanb - le - le - li mist - na - ne - nie - ri -rich - sar - tam - te - tist tran - ul - gi

find 12 Borter ju bilben, beren Unfangebuchtaben pon oben nach unten, und beren Endbuchftaben von unten nach oben gelefen, einen Musipruch von Goethe ergeben (ch gleich ein Bucftabe, i gleich i).

Die Borter haben folgende Be-

Deutung:

t. Italienischer Dichter

2. Goldmacher

3. frangosischer Schriftsteller

4. Tierprodukt

5. weiblicher Vorname

b. Boxergewicht

7. Tranergesang

6. europäischer Staat

9. Südfrucht

10. Wagneroper tt. Bühnenkünstler

12. männlicher Vorname

# Ergänzungsrätsel

1. . . . . . poi . . . . . .

f. . . . . ftein . . . . . 8. . . . . . . . . . . . . 9. . . . . . . bet

1. berühmter Chemifer, 2. Operettentomponift, 3, Station, 4. Figur aus "Don Catlos", 5. europaifcher Staat, 6. Baubeginn, 7. Oper von Berbi, 8. Borbilb, 9. beutiches Gebirge.

Obenftebende Gilben find burch Bot. ober Rachfegen meiterer Gilben gu Bortern gu ergangen. Es ift jebes. mal bie zweite Gilbe bes betreffen. ben Bortes angegeben. Gind bie Bortet richtig gefunben, fo ergeben die Anfangs. und Endbuchftaben, beibe von oben nach unten gelefen, amei Opern von Richard Wagner.

# Auflösungen aus voriger Nummer:

## Kreuzworträtsel.

Waagerecht: 1. Rose, 4. Gold, 7. Erich, 8 Trier, 9. Harfe, 11. Lido, 13. Yogi, 15. Ufa, 17. Belfast, 19. Mal, 21. Fett, 23. Anis, 25 Halma, 26. Odlum, 27. Argus. 28 Ilirn, 29 Ebra.

Senkrecht: 1. Real, 2 Orgie, 3. Echo, 4. Grey, 5. Lemgo, 6. drei, 10. Raffael, 12 Debet, 14. Osten, 15. Ulm, 16 Aal, 18. Verdi, 20. Silur, 21 Floh, 22. Thun, 23. Aare,

### Schachaufgaba

1. B. f2 - f4 (Drohung D. h4 -- 12 matt), B. g4 - g3 2. B. f4 - f5 matt 1. . . . . . T. 18 - 14 2. D. b4 - d8 matt 1. . . . . . D. a5 - c3 od. : 42: 2. L c7 - b6 matt 1. . . . . . S. c1 - d3 2 S. e5 - c6 matt.

### Pyramide

1. e, 2. er, 3. Reh, 4 Heta. 5 Rahel, 6 Lear, 7. Ale, 8. la, 9. a Magisches Gitterrätsel 1. Palermo, 2. Perseus, 3. Am-

Fullrätsel. Waagerecht: 1. Straffe, 2. Granate, 3. Tanzbar, 4. Amerika, 5. Kamerad, 6. Klamauk, 7. Scharte.

> I - winentätsel E ER REH HERA HAREM HAMMER Versrätsel

Hellebarde.